

# VALLE DE TENA

Dossier de Información

Verano 2015

# Pensamos en ti!

Con este dossier, la Asociación Turística Valle de Tena, desea hacerte más fácil tu estancia en nuestro Valle, las visitas turísticas, acercarte las actividades deportivas y de aventura, informarte de nuestros actos culturales, y darte toda la información que puedas necesitar, con el fin de que aproveches tus vacaciones al 100%, y no pierdas ni un momento de tu tiempo con complicados mapas, ni divagando en lo que harás al día siguiente.

Además, pide en tu establecimiento hotelero o en cualquier oficina de información, la guía de servicios y excursiones, guía que será de gran utilidad para tu estancia entre nosotros.

Como ves, te lo ponemos todo en bandeja, pero por si te queda alguna duda, dispones de puntos de información, distribuidos por las poblaciones del Valle, con la más variada información.

Feliz Estancia y gracias por visitarnos!

[www.valledetena.com](http://www.valledetena.com)

[info@valledetena.com](mailto:info@valledetena.com)

# VACACIONES ACTIVAS

El Valle de Tena ofrece uno de los más completos y variados programas de actividades en montaña. Éstas son algunas...

## **Deportes de Aventura y Empresas de Turismo activo**

Actividades de todo tipo, al alcance de cualquier nivel.

## **Telecabinas a los lagos de Panticosa y Excursiones Guiadas Panticosa**

### **Parque Faunístico de los Pirineos "Lacuniacha"**

Adéntrate en el bosque, recorre sus caminos con los ojos bien abiertos, pronto descubrirás una nueva forma de ver los animales.

### **Biescas Aventura**

El mayor parque de aventura de los Pirineos con 8 circuitos de diferente nivel de dificultad aptos para todas las edades para que todos podáis disfrutar.

### **Tren Turístico Valle de Tena**

Una excursión guiada en tren turístico que le descubrirá un inigualable paisaje.

### **Festival Pirineos Sur.**

Del 17 de Julio al 02 de Agosto en Lanuza y Sallent de Gállego.

### **Aguas Limpias Spa**

Un nuevo Spa en Sallent de Gállego.

### **Balneario de Panticosa.**

Tratamientos Termales en el Balneario

### **Excursiones a pie y o en BTT**

Dispone de un folleto de excursiones y servicios, donde encontrará todo tipo de excursiones a pie. También un folleto de rutas en BTT por el Valle de Tena.

### **Visitas Guiadas organizadas por la Comarca Alto Gállego**

La comarca organiza visitas guiadas a los diferentes puntos de interés.

### **Miradores**

Atractivos miradores situados en lugares de singular belleza.

### **Agenda Cultural y Festiva del Valle de Tena**

# Deportes de Aventura y Otras actividades deportivas

## Turismo Activo

- ❑ Descenso de Barrancos
- ❑ Escalada
- ❑ Vías Ferratas
- ❑ Parapente
- ❑ Senderismo
- ❑ Multiaventura
- ❑ Rafting
- ❑ Hidrospeed
- ❑ Ascensiones Alta Montaña
- ❑ Espeleología

## Excursiones

- ❑ A pie, por senderos señalizados
- ❑ En BTT por senderos señalizados
- ❑ En Telecabina
- ❑ En Tren turístico
- ❑ En 4x4
- ❑ En Quad
- ❑ A caballo
- ❑ Travesías de montaña

## Actividades deportivas

- ❑ Nordic Walking
- ❑ Hípica
- ❑ Zonas de Escalada
- ❑ Escalada en rocódromo
- ❑ Tiro con arco
- ❑ Tenis. Frontón
- ❑ Natación
- ❑ Patines en línea
- ❑ Circuitos de mantenimiento físico
- ❑ Pesca

## EMPRESAS DE TURISMO DEPORTIVO

---

Las empresas de turismo activo formadas por profesionales del sector, preparan diferentes "programas de multiactividad", combinando todo un completo abanico de propuestas, para todos los clientes.

### GORGOL

Sallent de Gállego

Tlf y fax: 974 48 83 60

E-mail: [gorgol@gorgol.com](mailto:gorgol@gorgol.com)

[www.gorgol.com](http://www.gorgol.com)

**Actividades de montaña:** Senderismo, Travesía de Montaña, Ascensiones de alta montaña, Escalada en pared y deportiva, BTT, Vías Ferratas, Espeleología de iniciación y perfeccionamiento, **Descenso de barrancos** (Nivel I, II y III). **Actividades de río y embalses:** Rafting (Nivel I, II y III), Canoa canadiense y de río. **Recorridos de naturaleza. Programa de multiactividad.**

### TENAPARK

Panticosa y Hoz de Jaca

Tlf: 693 695 580

E-mail: [info@tenapark.com](mailto:info@tenapark.com)

[www.tenapark.com](http://www.tenapark.com)

**Actividades Aéreas:** Parapente, Vuelos a vela, Ultraligero, Parapente con motor, **Actividades de montaña:** Escalada en pared y deportiva, BTT, Vías Ferratas, **Descenso de barrancos. Actividades de embalse:** Canoa canadiense, Windsurf. **Programa de multiactividad,** excursiones en quads, en 4x4, trineos de perros, Paintball.

### ARAGON AVENTURA

Jaca (Huesca)

Tlf: 974362996 móvil: 629437669 Fax: 974362421

E-mail: [informa@aragonaventura.es](mailto:informa@aragonaventura.es)

[www.aragonaventura.es](http://www.aragonaventura.es)

**Actividades de montaña:** Senderismo, Travesía de montaña, Ascensiones alta montaña, Iniciación a la escalada, Tirolesa y Rappel, Espeleaventura de iniciación y perfeccionamiento. **Descenso de barrancos** (Nivel I, II y III). **Actividades deportivas:** BTT, Excursión ecuestre, Tiro con arco. **Actividades de río:** Rafting (Nivel I, II y III), Hidrospeed y Canoa-río. **Programa de multiactividad.**

# Telecabina de Panticosa

**Del 5 de Julio al 31 de Agosto**

Todos los días de 10:00 h a 17:00 h.

- **Excursión en Telecabina (8 plazas) para poder acceder a:**
  - Excursiones a los lagos de Sabocos y de Asnos.
  - Ruta de los miradores: desde donde se pueden observar los rincones más bonitos de Panticosa y del Valle de Tena.
  - BTT: rutas de diferentes dificultades y descenso hasta el pueblo de Panticosa, ya que se puede acceder con las bicicletas en la telecabina
- **Rutas de Trail Running**
- **Autobús 4x4**
- **Vuelo en Parapente**
- **Karts**

## ➤ PRECIOS TELECABINA

	TELECABINA S+B	1 VIAJE TELECABINA (Ida o Vuelta)	TELECABINA +MENÚ	TELECABINA + PIC NIC	PACK FAMILIAR (2 AD.+2 NIÑOS)	TELECABINA + BUS 4X4
<b>ADULTO</b>	15,50	11,50	22,70	19,40	31,00	17,90
<b>INFANTIL</b>	6,50	5,00	12,40	10,70		9,20

- Tarifa infantil: de 3 a 11 años

- Niños menores 3 años gratis en telecabina

## ➤ AUTOBUS 4X4

Para poder realizar el recorrido desde el final de La Telecabina hasta el lago de Los Asnos.

Paradas en el desvío del Ibón de Sabocos y el Ibón de Asnos.

Horario de 10:30 a 17 h cada 30 minutos. Parada comida 13:00 a 13:30 h.

## ➤ VUELO EN PARAPENTE

Situada en el final de La Telecabina.

Dispone de Parapente biplaza con monitor acompañante.

HORARIO: De 11 a 16 h.

A partir de 7 años.

**TARIFAS:** IVA incluido en todos los precios. 95 €.

**INFORMACIÓN Y RESERVAS:** 693 695 580

## ➤ KARTS

El circuito está situado en el parking de la telecabina, desde las 10.00 horas hasta las 20.00 horas. El trazado es sencillo para los niños, y con más curvas y emoción para los mayores.

### TANDAS 10 MINUTOS

Kart adulto	15,00€
Kart infantil	12,00€
Kart doble	18,00€

---

**INFORMACIÓN Y RESERVAS: Tlf:974487248; [ven@aramonpanticosa.com](mailto:ven@aramonpanticosa.com)  
[www.panticosa-loslagos.com](http://www.panticosa-loslagos.com)**

---

# Excursiones Guiadas en Panticosa

**Del 29 de Junio al 6 de Septiembre**

## **IBONES DE ORDICUSO/ Balsa de Ras Ranas**

**29 Junio; 7, 15, 23 y 31 Julio; 8, 16 y 24 Agosto; 1 Septiembre**

Dificultad técnica: FACIL

Exigencia física: MEDIA

Duración: 4 horas

Desnivel: 400 metros.

Precio: 10€ por persona

Lugar de salida: Oficina de Turismo de Panticosa (Junto a la iglesia)

Hora: 9.00 h

El transporte hasta el Balneario será por cuenta del cliente.

## **IBONES DE SABOCOS/ BARRANCO DE LA TRAVENOSA**

**30 Junio; 8, 16, 24 Julio; 1, 9, 17 y 25 Agosto; 2 Septiembre**

Dificultad técnica: MEDIA

Exigencia física: MEDIA

Duración: 4-5 horas

Desnivel: 750 metros.

Precio: 20 € por persona 5€ menores 16 años

Lugar de salida: Oficina de Turismo de Panticosa (Junto a la iglesia)

Hora: 9.45 h

Incluye subida Telecabina y subida en bus a los lagos

## **LUMIACHA/ BOZUELO/ BALNEARIO**

**1, 9, 17, 25 Julio; 2, 10, 18 y 26 Agosto; 3 Septiembre**

Dificultad técnica: FACIL

Exigencia física: MEDIA

Duración: 4 horas

Desnivel: 400 metros.

Precio: 10 € por persona.

Lugar de salida: Oficina de Turismo de Panticosa (Junto a la iglesia)

Hora: 09.00 h

## **GARMO NEGRO (3.051 mts)**

**2, 10, 18, 26 Julio; 3, 11, 19 y 27 Agosto; 4 Septiembre**

Dificultad técnica: DIFICIL

Exigencia física: ALTO

Duración: 10-12 horas

Desnivel: 1.400 metros.

Precio: 25 € por persona

Lugar de salida: Oficina de Turismo de Panticosa (Junto a la iglesia)

Hora: 6.00 h



## IBÓN DE CATIERAS

**3, 11, 19, 27 Julio; 4, 12 Y 20 Agosto; 5 Septiembre**

Dificultad técnica: MEDIA-ALTA  
 Exigencia física. ALTA  
 Duración: 6-7 horas  
 Desnivel: 850 metros.  
 Precio: 20 € por persona  
 Lugar de salida: Oficina de Turismo de Panticosa (Junto a la iglesia)  
 Hora: 8.00 h  
 El transporte hasta el Balneario será por cuenta del cliente

## PUNTA PEÑA ROYA Y PEÑA BLANCA

**4, 12, 20, 28 Julio; 5, 13 Y 21 Agosto; 6 Septiembre**

Dificultad técnica: MEDIA  
 Exigencia física. MEDIA  
 Duración: 4-5 horas  
 Desnivel: 550 metros.  
 Precio: 20€ por persona 5 € menores 16 años  
 Lugar de salida: Oficina de Turismo de Panticosa (Junto a la iglesia)  
 Hora: 09.45 h  
 Incluye: Subida y bajada en telecabina, subida y bajada en autobús a los lagos, servicio de guía.

## PEÑA CUCURAZA/ PEÑA EL MEDIO

**5, 13, 21 Y 29 Julio; 6, 14, 22 Y 30 Agosto**

Dificultad técnica: MEDIA  
 Exigencia física: MEDIA  
 Duración: 5 horas  
 Desnivel: 600 metros acumulados.  
 Precio: 10 € por persona  
 Lugar de salida: Oficina de Turismo de Panticosa (Junto a la iglesia)  
 Hora: 09.00 h

## PANTICOSA/ HOZ DE JACA

**6, 14, 22 Y 30 Julio; 7, 15, 23 Y 31 Agosto**

Dificultad técnica: FACIL  
 Exigencia física: BAJO-MEDIO  
 Duración: 4-5 horas  
 Desnivel: 350 metros  
 Precio: 10 € por persona  
 Lugar de salida: Oficina de Turismo de Panticosa (Junto a la iglesia)  
 Hora: 9.00 h

### NOTAS GENERALES:

Las excursiones se realizan por guías titulados en montaña.  
 Las excursiones podrán ser anuladas a criterio del guía de montaña por motivos climatológicos o cualquier otra incidencia que pueda surgir.  
 La duración anunciada para las actividades es orientativa.  
 Material: Calzado y ropa adecuada, chubasquero, mochila, agua, pic-nic y protección solar (crema, gorra, gafas).  
 Material recomendable: bastones, prismáticos y cámara de fotos.  
 Información e inscripciones en: OFICINA DE TURISMO de Panticosa. Tlf.974487314. info@panticosa.es  
 GRATUITO para menores de 16 años. Excepto en las excursiones que sea necesario el uso del telecabina y en las de travesía.

# Parque Faunístico “Lacuniacha”

## en Piedrafita de Jaca

“**Lacuniacha**” es un parque natural, un bosque en pleno corazón del Pirineo Oscense al que flora y fauna lo convierten en un espacio animado situado en un entorno privilegiado, capaz de proporcionar al visitante la posibilidad de descubrir los infinitos secretos que la naturaleza encierra a lo largo de su recorrido. Está ubicado en el municipio de Piedrafita de Jaca, a 2 Kms del núcleo de población, es una nueva alternativa de ocio que se debe sumar a las muchas otras actividades que se ofrecen y desarrollan en este valle.

El Parque está a 1380 m. de altitud y ocupa 30 hectáreas del bosque conocido como “La Pinosa” y se convierte en un incomparable balcón desde el que se pueden disfrutar de unas maravillosas vistas del valle y por supuesto de Peña Telera y de toda la sierra de La Partacua.

El Parque ofrece al visitante un recorrido de entre 2 y 3 horas de duración, a través del monte, sin perjuicio de que se prefiera ir a pasar el día, puesto que existen zonas de descanso y un quiosco-bar en el que se pueden comprar bocadillos fríos y calientes, café, refrescos, helados etc.. y consumirlos en la zona de pic-nic anexa.

Se realiza el recorrido andando a través de senderos señalizados, sorprende gratamente la belleza del bosque, el descubrimiento de una fauna, que hace ya miles de años poblaba los Pirineos; a lo largo de la visita se descubre a los animales en su hábitat, precisa de una participación activa y proporciona un gozo especial, cuando se contemplan sus hábitos y actuaciones en un entorno natural.

La longitud aproximada del recorrido que se realiza a pie es de cinco kilómetros, el desnivel total de 180 metros.

La fauna de Lacuniacha comprende 13 especies de animales que se encuentran en estado de semi-libertad y repartidas, en diferentes recintos, a lo largo de los cuatro kilómetros y medio que tiene el recorrido que hacemos al visitar el parque: Cévidos (ciervo, reno, corzo y gamo), caprinos (sarrío o rebeco y cabra montés), bisonte europeo, jabalíes, muflones, lince boreal, osos, caballo de Przewalski y lobo europeo, además de otros animales autóctonos que crecen y viven en el Parque tales como: aves, ardillas, marmotas, topos, etc., una pequeña fauna que comparte espacio y habitat en total libertad.

También puede apreciar la flora, aprendiendo a distinguir entre pinares, espinares, hayedos, abedulares, fresnedas, cerecedas, robledales, alamedas, acebos, contemplar sus praderas y el encanto del bosque mixto del Pirineo.

Existen miradores con mesas de interpretación desde las que se contempla la inmensidad de los picos y cordilleras que circundan Lacuniacha.

Lacuniacha abre todo el año, ofreciendo al visitante diferentes actividades según la época, permitiendo disfrutar tanto en verano como en invierno de un paisaje sin igual.

### **PRECIOS Tarifas 2015. IVA incluido**

Menores de cuatro años:	Gratis
De 4 a 11 años (ambos inclusive):	11,00 €
De 12 a 17 años (ambos inclusive):	13,00 €
De 18 a 64 años (ambos inclusive):	15,00 €
A partir de 65 años:	11,00 €

PRECIOS PARA GRUPOS DE MÁS DE 25 PAX: Consultar

### **DESCUENTOS PARA FAMILIAS NUMEROSAS**

20% de descuento en el precio de las entradas para familias numerosas. Consultar condiciones

### **HORARIOS VISITA PARQUE**

1 de Julio a 30 de Agosto	Todos los días desde las 10:00 h. hasta las 20:00 h
1 de Abril a 30 de Junio	Lunes a Viernes hasta las 18 h Sábados y festivos hasta las 20 h

### **RECOMENDACIONES PARA LA VISITA**

El recorrido se realiza a través de senderos naturales de montaña, no asfaltados, se recomienda llevar calzado adecuado para la montaña, botas de montaña o calzado deportivo. Las sillas de ruedas no pueden circular por los senderos, en el caso de bebés es recomendable utilizar mochila porta bebé, si no se dispone de ella, se puede alquilar en la recepción del Parque.

El Parque se encuentra situado entre los 1.380 y los 1.580 metros de altitud, y todo el recorrido se realiza al aire libre, es recomendable informarse de la meteorología, y estar prevenido para posibles cambios bruscos de temperatura y precipitaciones, (ropa de abrigo, chubasquero, crema solar).

Por razones sanitarias y de seguridad, no está permitida la entrada de animales. No disponemos de guardería de animales.

---

**LACUNIACHA**  
**Teléfono: 974 33 70 48**  
[www.lacuniacha.com](http://www.lacuniacha.com)

---

# Biescas Aventura

## en Biescas

A tan sólo 800 metros de la Plaza del Ayuntamiento hemos construido un parque espectacular para aventureros de verdad. Estarás en plena naturaleza y podrás realizar actividades para toda la familia y todas las edades!

Biescas aventura te ofrece el mayor parque de aventura de los Pirineos con 8 circuitos de diferente nivel de dificultad aptos para todas las edades para que todos podáis disfrutar.

Disfruta y descarga adrenalina colgándote de lianas, pasarelas, tirolinas, subiendo rocódromos y un montón de actividades más. Los bosques son para todos y la aventura para tí.

El parque está pensado para gente como tú: alegre, dinámica y sobre todo con muchas ganas de divertirse para que sientas el grado de emoción que esperas encontrar.

Nuestras actividades están diseñadas para poder realizarlas en familia y con amigos. También tenemos una buena oferta para grupos, centros de enseñanza y empresas.

### Está diseñado para que todos puedan disfrutar.

Dispones de más de 80 actividades distintas, con diferentes niveles de dificultad que podrás ir superando progresivamente. Están adaptadas para todas las edades, condiciones físicas y ganas de sentir emociones.

### TARIFAS (IVA incluido):

Categoría	EDAD Y ALTURA	Individual	de 8 a 24 pax	+ de 24 pax	TIEMPO ACTIVIDAD
Infantil	de 5 a 7 años y más de 1,00m	17,00 €	16,00 €	15,00 €	2 horas
Junior	de 8 a 15 años y más de 1,30 m	19,00 €	18,00 €	17,00 €	3 horas
Adulto	16 años o más y más de 1,55m	21,00 €	20,00 €	19,00 €	3 horas

Categoría	CIRCUITO	ACOMPAÑADOS DE 1 ADULTO		SÓLOS	
		EDAD MÍNIMA	ALTURA MÍNIMA	EDAD MÍNIMA	ALTURA MÍNIMA
<b>INFANTIL</b>	<b>AMARILLO</b>	5 años	1,00 mts	NO	NO
<b>ADULTO</b>	<b>VERDE 2</b>	8 años	1,30 mts	10 años	1,55 mts
	<b>VERDE 1</b>	10 años	1,35 mts	12 años	1,55 mts
	<b>AZUL</b>	10 años*	1,35 mts*	14 años	1,55 mts
	<b>ROJO</b>	Superar con facilidad el azul. Mismos requisitos			
	<b>TIROLINAS</b>	10 años*	1,35 mts*	14 años	1,55 mts

\* Se precisa que vayan acompañados de 2 adultos, uno delante y otro detrás, o de 1 adulto y una segunda persona de más de 14 años y 1,55m de altura.

Se recomienda hacer reserva previa

### **FECHAS DE APERTURA Y HORARIOS:**

**DEL 22 DE JUNIO AL 15 DE SEPTIEMBRE  
ABIERTO TODOS LOS DÍAS**

**EN JUNIO LOS LUNES CERRADO (excepto si es festivo o puente)**

**JUNIO:** De 11 h a 20 h.

**JULIO Y SEPTIEMBRE:** De 10 h a 20 h.

**AGOSTO:** De 10 h a 21 h

**\* DEL 15 DE JULIO AL 15 DE SEPTIEMBRE: VIERNES Y SÁBADO NOCHE DE 21:30 A 24H**

\*Duración máxima de la actividad 3 horas.

\*No aceptamos tarjetas de crédito.

**MUY IMPORTANTE:** Edad y peso máximo: 65 años (aconsejado) y 100 Kgs. Altura máxima 1,95 m. Devolver los equipos como máximo 15 minutos antes de la hora de cierre del parque

---

**Biescas Aventura**  
**Teléfono: 651 429 190**  
[www.biescasaventura.com](http://www.biescasaventura.com)  
[reservas@biescasaventura.com](mailto:reservas@biescasaventura.com)

---

# Tren Turístico Valle de Tena

## En Tramacastilla

**Del 20 de Junio al 12 de Octubre**

**Del 20 al 30 de Junio y del 19 de Sept. Al 12 de Octubre, sólo fines de semana**

Una excursión en tren turístico que le descubrirá un inigualable paisaje. El tren lleva un conductor profesional y una explicación de los lugares, las tradiciones, la flora y la fauna, la historia y los secretos de cada rincón del valle.

### **Ruta:**

Tramacastilla – Ibón de Tramacastilla – Barranco y Rinconada de Lana Mayor Peña Telera- Bosque Lindante al Parque Faunístico de Lacuniacha- Piedrafita El Betato- Bosque de las Hayas y las Brujas- Barranco y Puente del Gorgol-Tramacastilla.

*Duración aproximada del recorrido 2,15 horas.*

### **HORARIOS:**

**Junio:** Fines de Semana 20-21; 27-28 y 29 y 30  
Salidas 11:30 y 16:30 hrs

**Julio (Diario):** Del 1 al 31  
Salidas 11:30 y 16:30 hrs.

**Agosto (Diario):** Del 01 al 23 de Agosto.  
Salidas 11:30, 16:00 y 18:30 hrs.

**Agosto (Diario):** Del 24 al 31.  
Salidas 11:30 y 16:30 hrs.

**Septiembre (Diario):** Del 01 al 13.  
Salidas 11:30 y 16:30 hrs.

**Septiembre y Octubre:** Fines de Semana 19-20; 26-27 / 3-4; 10-11 y 12.  
Salidas 11.30 y 16.30 hrs.

### **PRECIOS:**

Adultos: 15 € /  
Niños (4 a 8 años): 10 €

-> El tren circula por pistas de alta montaña o que puede dar lugar, a que durante el circuito, tengan tramos donde se levante polvo, más abundante si no ha habido precipitaciones en varios días.

-> El tren lleva techo panorámico y no dispone de cerramientos laterales, lo que implica que en caso de tormenta con viento, se puedan mojar. Se recomienda a los Sres. Clientes que lleven gorra y chubasquero en provisión de cambios climáticos.

\* El tren admite perros pequeños y medianos

**INFORMACIÓN: Tlf: 677583151**

# Festival Pirineos Sur

Del 17 de Julio al 02 de Agosto

## PROGRAMACIÓN MUSICAL

### 17 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 19:30 h.**  
Grèn Sémé [LA REUNIÓN]

**Auditorio Natural de Lanuza | 22:00 h.**  
Ara Malikian [LÍBANO]

Mira Awad [PALESTINA] Noa [ISRAEL]  
DJ Pilot [HOLANDA]  
DJ Javimar [ARAGÓN]

### 18 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 19:30 h.**  
Cuarteto Caramuxo [GALICIA]

**Auditorio Natural de Lanuza | 22:00 h.**  
Ana Tijoux [FRANCIA/CHILE] Calle 13 [PUERTO RICO]  
DJ Pilot [HOLANDA]  
DJ Javimar [ARAGÓN]

### 19 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 20:00 h.**  
Dom La Nena [BRASIL]  
Deolinda [PORTUGAL]

### 20 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 22:30 h.**  
Bombino [NÍGER]

### 21 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 22:30 h.**  
Aurelio Martínez [HONDURAS]

### 22 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 22:30 h.**  
NOCHE CASA ÁFRICA Noumoucounda Cissoko [SENEGAL]  
Aida Samb [SENEGAL]

### 23 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 22:30 h.**  
Gepe [CHILE]

### 24 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 19:30 h.**  
Ezza [NIGERIA/FRANCIA]

**Auditorio Natural de Lanuza | 22:00 h.**  
Mark Knopfler [ESCOCIA]  
DJ JuanRa Decaneja [ARAGÓN]  
DJ Javimar [ARAGÓN]

### 25 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 19:30 h.**  
Perotá Chingó [ARGENTINA]

**Auditorio Natural de Lanuza | 22:00 h.**  
Amparo Sánchez [ESPAÑA] Lila Downs [MÉXICO]  
DJ Gordo del Funk [ARAGÓN]  
DJ Javimar [ARAGÓN]

### 26 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 20:00 h.**  
Rumbo Tumba [ARGENTINA]  
Los Macuanos [MÉXICO]

### 27 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 22:30 h.**  
Toumani & Sidiki Diabaté [MALI]

### 28 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 22:30 h.**  
Addictive TV [REINO UNIDO]

### 29 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 22:30 h.**  
Soema Montenegro [ARGENTINA]

### 30 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 22:30 h.**  
Orquesta Popular de La Magdalena [ARAGÓN]

### 31 julio

**Escenario Sallent de Gállego | 19:30 h.**  
Música y Gastronomía [ARAGÓN]  
**Auditorio Natural de Lanuza | 22:00 h.**  
Fanfara Tirana meets Transglobal Underground [ALBANIA/REINO UNIDO]  
Goran Bregovic and Wedding and Funeral Band. Champagne for Gypsies [BOSNIA HERZEGOVINA]  
DJ Kosta Kostov [BULGARIA]  
DJ Javimar [ARAGÓN]

### 1 agosto

**Escenario Sallent de Gállego | 19:30 h.**  
GENERACIÓN NO HUNGER PRESENTA  
El Momo [ARAGÓN]  
Emi Rap [MADRID]  
**Auditorio Natural de Lanuza | 22:00 h.**  
DOS MEDINAS BLANCAS. Proyecto de cooperación Pirineos Sur/L'Boulevard codirigido por Nabyla Maan [MARRUECOS] y Carmen París [ARAGÓN]  
Bob Maghrib [MARRUECOS]  
La Pegatina [CATALUÑA]  
DJ Kosta Kostov [BULGARIA]  
DJ Javimar [ARAGÓN]

**2 agosto | Escenario Sallent de Gállego | 20:00 h.**  
Beatriz Bernad [ARAGÓN]

## DÍAS DE SUR

### TALLERES

17 y 18 julio | Polideportivo Sallent de Gállego | 12:00 h. Danza Odissi. Melania Galiano [MADRID]

21 julio | Polideportivo Sallent de Gállego | 12:00 h. Casa África [SENEGAL]

22 y 23 julio | Polideportivo Sallent de Gállego | 12:00 h. Danza Africana. Mataly Beavogui [GUINEA CONACRY]

24, 25 y 26 julio | Polideportivo Sallent de Gállego | 12 y 17:00 h.  
Tablero musical informatizado. Gam Pau [FRANCIA]

27 y 28 julio | Polideportivo Sallent de Gállego | 12:00 h. Videomapping. Areamapping.tv [CATALUÑA]

30 y 31 julio | Polideportivo Sallent de Gállego | 12:00 h. Ritmo y percusión corporal. Aka Jean Claudie Thiemele [COSTA DE MÁRFIL]

1 y 2 agosto | Polideportivo Sallent de Gállego | 12:00 h. Cajón flamenco. Jorge Tejerina [MADRID]

### CIRCO

19 julio | Patio Escuelas | 13:00 h.  
Afro Jungle Jeeps Acrobat Group [KENIA]

28 y 30 julio | Patio Escuelas | 13 y 19:30 h. La Sbrindrola [ITALIA]

29 julio | Plaza Oficina de Turismo y Patio Escuelas | 19:30 h.  
Dudu & Cia. El Niu [CATALUÑA]  
Bot Projet. Collage [CATALUÑA]

1 agosto | Plaza Oficina de Turismo | 13:00 h.  
Amanda Righetti. Els [ARAGON/FRANCIA]  
Hotel Locandi. Esquerdes [CATALUÑA]

### PASACALLES

22 julio | Calles Sallent de Gállego | 19:30 h. Swindigentes Music & Dance [MADRID]

26 julio | Calles Sallent de Gállego | 13:00 h. Faber Teater. Emigranti [ITALIA]

2 agosto | Calles Sallent de Gállego | 13:00 h. Tarumba Percusión [LA RIOJA]

### ACTIVIDADES INFANTILES

18 julio | Patio Escuelas | Mañana y tarde  
Espacio familiar de experimentación y juego 0-8.  
Alex Rigol [CATALUÑA]

21 julio | Espacio Acción contra el hambre | 19:30 h. Sandra Araguás. Cuentos de importación [ARAGÓN]

27 julio | Espacio Acción contra el hambre | 19:30 h. Norabola Producciones y Una de Dos. Mas que pal-abras [ARAGÓN]

31 julio | Patio Escuelas | 17:00 h.  
Esencia Producciones. Chef Mostachó [ARAGÓN]

1 agosto | Polideportivo Sallent de Gállego | 17:00 h. Lord Sassafras. Taller de Dj. Músicas del Mundo [ARAGÓN]

### DANZA

20 julio | El Portalet-Le Portalet | 12 y 18:00 h. Coreografías en la frontera  
Bailarines por determinar



## PANTALLA DEL SUR

### Programación de cine y vídeo

Salón de Actos del Ayuntamiento | 18:00 h.

#### 18 julio

*I LOVE KUDURO*. From de Angola to the World de Mário Patrocínio, Portugal, 2014.

Asiste y presenta CORÉON DÚ, productor

#### 19 al 23 julio

##### Ciclo. ELLAS SON CINE

Muestra actual de cine africano dirigido por mujeres Comisaria: Guadalupe Arensburg

En colaboración con la Fundación Mujeres por África **19 julio**. *Satin rouge*. 2002. Raja Amari [Francia, Tunes]

**20 julio**. *W.A.K.A.* 2014. Françoise Ellong [Camerún]

**21 julio**. *Felix*. 2013. Robert Durrant [Sudáfrica]

**22 julio**. *B for Boy*. 2013. Chika Anadu [Nigeria]

**23 julio**. *Marock*. 2006. Laiïla Marrakchi [Francia, Marruecos]

#### 24 julio

##### TERRITORIOS INEXPLORADOS Muestra de video-arte Palestino

Comisario y presentador: Iuri Lench

*Space Exodus*. 2009. Larissa Sansour

*Nation Estate*. 2012. Larissa Sansour

*Remind me to remember to forget*. 2006.

Oraib Toukan

*Transit*. 2004. Taysir Batniji

*Sea Level*. 2012. Khaled

Jarrar

*Home Movies Gaza*. 2013. Basma

*Alsharif Protective Edge*. 2014. Firas

*Shehadeh Sweep*. 2009. Sama Alshaibi

*End of september*. 2010. Sama Alshaibi & Ala'Younis

#### 25 al 29 julio

##### Ciclo. CORTOS FRONTERIZOS

Comisaria: Guadalupe Arensburg

#### 25 julio

*It's such a Beautiful Day*. 2012. Don Hertzfeldt [EE.UU.]

*Head over Heels*. 2012. Tim Reckart [Reino Unido]

*Moulton og Meg*. 2014. Torill Kove [Noruega]

*Wonder*. 2013. Mirai Mizue [Japón]

*Electric Soul*. 2013. Joni Männisto [Finlandia, Corea del Sur]

*Gloria Victoria*. 2013. Theodore Ushev [Canadá]

*Babioles: Happy Hour*. 2014. Mathieu Auvray [Francia]

#### 26 julio. Sesión infantil

*Le vélo de l'éléphant*. 2014. Olesya Shchukina [Francia]

*5 Mètres 80*. 2012. Nicolas Deveaux

*Neige*. 2014. Sophie Roze, Antoine Lanciaux [Francia]

*Fresh Guacamole*. 2012. PES [EE.UU.]

*Anatole's Little Saucepan*. 2014. Eric Montchaud [Francia]

*Wind*. 2012. Robert Löbel [Alemania]

*Flocon de neige*. 2012. Natalia Chernysheva [Rusia]

*One Two Tree*. 2015. Yulia Aranova [Francia]

#### 27 julio

*Hasta Santiago*. 2013. Mauro Carraro [Suiza]

*Subconscious Password*. 2013. Chris

Landreth [Canadá]

*Timber*. 2014. Nils Hedinger [Suiza]

*The Bigger Picture*. 2014. Daisy Jacobs [Reino Unido]

*Bendito Machine V*. 2014. Josie Malis [España]

*Nashorn im Galopp*. 2013. Erik Schmitt [Alemania]

*Through the Hawthorn*. 2014. Pia Borg, Anna Benner y Gemma Burditt [Reino Unido]

*Babioles: Elevation*. 2012. Mathieu Auvray [Francia]

#### 28 julio

*Mademoiselle Kiki et les Montparnos*. 2012. Amélie Harrault [Francia]

*Yearbook*. 2014. Bernardo Britto [EE.UU.]

*Land*. 2013. Masanobu Hiraoka [Japón]

*365*. 2013. Myles McLeod y Greg McLeod [Reino Unido]

*8 balles*. 2014. Frank Ternier [Francia]

*A Single Life*. 2014. Job Roggeveen, Marieke Blaauw y Joris Oprins [Holanda]

*Splintertime*. 2015. Rosto [Francia]

*Sneh*. 2013. Ivana Sebestová [Eslovaquia]

*Babioles: Copy Shop*. Mathieu Auvray [Francia]

#### 29 julio

*Lettres de femmes*. 2013. Augusto Zanollo [Francia]

*Tram*. 2012. Michaela Pavlatova [Francia]

*Hollow Land*. 2013. Uri Kranot y Michele

Kranot [Dinamarca]

*Duku Spacemarines*. 2012. Le Mécanique du Plas-tique [Francia]

*Boles*. 2013. Spela Cadez [Eslovenia]

*Man On the Chair*. 2014. Dahee Jeong [Corea del Sur]

*Clouds*. 2013. Nikita Deshpande y Stéphanie Birat [India]

*El ruido del mundo*. 2013. Coke Riobóo [España]

*Babioles: Self Service*. 2012. Mathieu Auvray [Francia]

### 30, 31 de julio y 1 de agosto Ciclo. EN LA FRONTERA

OMAR, de Hany Abu-Assad, Palestina, 2013

LA JAULA DE ORO, de Diego Quemada Díez, Méxi-co, 2013

TIMBUKTU, de Abderrahmane Sissako, Mauritania, 2014

### EXPOSICIONES Y PRESENTACIONES

17 julio al 2 de agosto | Carpa Mercados del Mundo | De 11 a 14:00 h y y de 17 a 21:00 h.

Sergi Cámara [CATALUÑA]

EL MURO DE EUROPA. Un recorrido de 10 años por la valla de Melilla

Exposición de fotografías

17 julio al 2 de agosto | Carpa Acción contra el Ham-bre | De 11 a 14:00 h y de 17 a 21:00 h.

Generación No Hunger, un proyecto de Acción contra el Hambre

17 julio | Salón de actos Ayuntamiento | 18:00 h. Conferencia "10 años de vulneración de derechos humanos en la frontera sur/Melilla" a cargo de Sergi Cámara

1 agosto | Salón de actos Ayuntamiento | 12:00 h. Presentación del libro de José Manuel Gómez "Memorias de un Dj flamenco"

### MERCADOS DEL MUNDO

17 julio al 2 de agosto | Parking Sallent de Gállego Comidas y artesanías del mundo

# Spa Aguas Limpias

## En Sallent de Gállego

El Balneario Urbano "**Aguas Limpias SPA**" ha unido una serie de elementos que hacen de él un referente en el Pirineo Aragonés entre los centros lúdico-termales existentes. Su superficie construida, situada a 1.300 m. de altitud, combina una zona puramente deportiva, con una piscina climatizada de 25 x 10 metros y un vaso de iniciación, con una zona destinada a la salud y el ocio: la zona Wellness con casi 1000m2 de extensión y los más modernos servicios SPA.

### PLANTA WELLNESS "AGUAS LIMPIAS SPA"

Más de 1.000 metros cuadrados de circuito termal:

- **Vaso Lúdico "A balsa Picolá"**: Grillia, bancos de masaje, cuellos de cisne, cascada cervical
- **Templo de duchas "Aguas dero Salto"**: Ducha escocesa, bitérmica, de sensaciones, de contraste...
- **Piletas "Os Ibons"**: Agua fría "Ibonciecho" y Jacuzzi "Nafontana"
- **Tepidario "Relax Foratata"**: Zona de tumbonas calefactadas
- **Solarium exterior "Porteta dero Pazino"**
- **Fuente de hielo "As Cheleras"**
- **Pediluvio de sensaciones "A Isola"**
- **"As Gorgas"**: Banco calefactado con piletas de contraste para pies
- **"Fuens d'orbi"**: duchas higiénicas
- **Sauna seca**
- **Baño de vapor con cielo estrellado**
- **Caldarium de esencias**
- **Sanarium de cromoterapia**

### HORARIOS Del 01 al 30 de Julio:

Viernes y sábados de 17:00 h a 22:00 h.

Domingos de 16:00 h a 20:00 h.

### **Del 01 de Agosto al 31 Agosto:**

De Lunes a Sábado: 17 h a 22 h.

Domingos de 16 h a 20 h.

### PRECIOS SPA:

Circuito de 2 h: 25 € / + 18 años    15 € / Niños -10 años + 1,40 cms.

**INFORMACIÓN: Tlf: 974 488365**

[spa@aytosallent.es](mailto:spa@aytosallent.es)

[www.spa-aguaslimpias.es](http://www.spa-aguaslimpias.es)

# Balneario de Panticosa

## Vivir todo el poder del Agua Termal del Balneario de Panticosa

Conocidas ya desde tiempos del Emperador Romano Tiberio, las propiedades mágicas de las Aguas Termales de Panticosa vuelven a cobrar vida, gracias a una metodología propia y al uso de las últimas tecnologías, en el Balneario de Panticosa.

Las aguas mineromedicinales del Balneario, brotan del manantial de Tiberio a 53°C y están especialmente indicadas en muchos tratamientos, ejerciendo un efecto terapéutico por sus características físico químicas, térmicas y de composición mineral, tanto en su ingestión por vía oral como aplicando las técnicas hidrotermales adecuadas a cada persona. Este manantial abastece todas las instalaciones del Resort.

### Instalaciones:

En el Balneario de Panticosa se pueden distinguir varias zonas:

La zona de Cabinas es el lugar donde se realizan los tratamientos, diseñados expresamente para el bienestar y la belleza.

En la planta de piscinas el Agua adquiere todo el protagonismo, con instalaciones como la Piscina Exterior, el Igloo, Piscina de hidromasaje, Piscina aromática, Piscina Oval con cromoterapia, Sauna finlandesa, Baño turco y Hammam.

Además, los clientes de las Termas tienen acceso a un completo Gimnasio con vistas a las montañas que rodean el Resort.

### Tratamientos:

Disponemos de una carta de tratamientos propios e innovadores reforzada por las propiedades del Agua Termal de Panticosa.

### TARIFAS:

Círculo Termal "Termas de Tiberio" Adultos: 36 €

Niños hasta 11 años: 10 €

### FECHAS DE APERTURA y HORARIOS:

**ABIERTO DEL 19 DE JUNIO AL 13 DE SEPTIEMBRE**

**\*RESTO DE FECHAS HASTA EL 1 DE NOVIEMBRE ABIERTO EL SPA DEL GRAN HOTEL**

DE 11 A 21 HORAS – ininterrumpidamente.

La Zona del Circuito Termal se desalojará 45 minutos antes del cierre de las instalaciones.

Horario Especial de Circuito Familiar: de 14,00 a 17,00 h (como máximo 2 h duración circuito).

Fuera de este horario, los niños de 6 meses a 11 años, no podrán acceder al Circuito Termal.

**PANTICOSA RESORT Tlf: 974 48 79 89**

**e-mail: [centraldereservas@panticosa.com](mailto:centraldereservas@panticosa.com) Web: [www.panticosa.com](http://www.panticosa.com)**

# Visitas Guiadas por la Comarca Alto Gállego

**Del 29 de Junio al 5 de Septiembre**

Prevean calzado y ropa cómoda, así como agua y material adecuado para las actividades que requieran algún paseo.

**Precio por persona: 2 € Menores de 12 años Gratis**

**No es necesario reserva previa, aunque hay un máximo de 25 plazas por cada una por lo que tendrán preferencia los que lo hayan hecho a través del mail: [turismocomarcaaltogallego@gmail.com](mailto:turismocomarcaaltogallego@gmail.com)**

**LUNES (Mañana): A las Faldas de Santa Orosia**

Punto de Encuentro: 10 h. Pza. Osán

**MARTES (Mañana): Hoz de Jaca/ Museo de Búbal**

Punto de Encuentro: 10 h. Fuente de Hoz de Jaca (camino que va a la Iglesia)

**MARTES (Tarde): Iglesias del Serrablo, Lárrede, San Juan de Busa y Oliván**

Punto de Encuentro: 16 h Aparcamiento San Pedro de Lárrede

**MIÉRCOLES (Mañana): Paseo por las Orillas del Embalse de Lanuza**

Punto de Encuentro: 10 h Parque San Antón (junto al estanco Sallent)

**JUEVES (Mañana): El Cajicar de Escuer**

Punto de Encuentro: 10 h Plaza de Escuer

**JUEVES (Tarde): Santa Eulalia de Orós Bajo y Paseo por Orós Alto**

Punto de Encuentro: 16 h Aparcamiento junto al parque infantil de Orós Bajo

**VIERNES (Mañana): Cuando el Hombre se camufla en la naturaleza: La línea P**

Punto de Encuentro: 10 h. en el aparcamiento de Santa Elena

**SÁBADO (Mañana): Rapún y visita al museo del ovino en la pardina de Ayés**

Punto de Encuentro: 10 h en la entrada del pueblo de Rapún

\* Las Visitas de mañana se realizarán de 10 a 13 h.

\* Las Visitas de tarde serán de 16 h a 18 h.

## VISITAS GUIADAS EN MUNICIPIOS

Consultar programa en <http://programavisitasaltogallego.blogspot.com.es/>

# Miradores

## **MIRADOR “SAN MAMES”. EN SALLENT DE GÁLLEGO**

En la “Montañeta” del Barrio el Paco, al cual se accede cruzando el puente de la plaza, se encuentra el Mirador de “San Mamés”, con una zona de descanso y dos mesas de interpretación –una del paisaje y otra sobre Sallent-.

## **MIRADOR “EL SALTO”. EN SALLENT DE GÁLLEGO**

Situado al final de la ruta “El Salto del Aguas Limpias”, que consta de una zona de descanso y una mesa de interpretación sobre el nacimiento del río Aguas Limpias.

## **MIRADOR DE “SIERRA PLANA”. EN SALLENT DE GÁLLEGO**

Subiendo desde Lanuza por el camino del Frondón, con una mesa de interpretación del paisaje en un sitio privilegiado desde el que se domina todo el Valle de Tena.

## **MIRADOR DE SANTA MARÍA. EN PANTICOSA**

Situado al final de la ruta que lleva el mismo nombre, tenemos opción de visitar este mirador, equipado sobre defensas militares construidas para evitar que, dependiendo de las épocas, diferentes bandos penetraran en el territorio español.

## **MIRADOR DE LA REINA Y DEL PINO. EN EL BALNEARIO DE PANTICOSA.**

Tras un breve ascenso por el sendero que accede a los Ibones de Bachimaña, a la izquierda hay una gran plataforma “El Mirador de la Reina”, desde donde se divisa una espectacular panorámica del Balneario de Panticosa. Siguiendo el ascenso, tomamos una senda a la derecha, y tras un breve descenso, se accede al Mirador del Pino, bonito mirador de la cascada del Pino.

## **MIRADOR SOBRE EL EMBALSE DE BÚBAL. EN HOZ DE JACA**

Curioso mirador enrejado en hierro que “cuelga” sobre el Embalse de Búbal.

## **MIRADOR DE LA CRUCETA. EN TRAMACASTILLA DE TENA**

Situado en una curva a la entrada del pueblo de Tramacastilla.

## **MIRADOR “SAN SALVADOR”. EN BIESCAS**

En la iglesia de San Salvador, situada en el Barrio de La Peña, con una mesa de interpretación del paisaje.

## **MIRADOR “RIO GALLEGO”. EN BIESCAS**

Situado junto a la oficina de información, con una mesa de interpretación sobre el paisaje.

# Agenda Cultural y Festiva

## JUNIO:

**Del 5 al 7:** VI Jornadas de Orquideología y Flora Pirenaica en Biescas  
**Días 7-8:** OPEN DE ESPAÑA BTT XCO COFIDIS 2015 G.P.ARAMON PANTICOSA  
**Del 12-14:** IV Feria de Brujas, mitos y leyendas del Valle de Tena, en Sallent de Gállego  
**Día 20:** QH Edición Carrera Cicloturista Quebrantahuesos  
**Del 26 al 28:** IV Jornadas Plantas Medicinales en Panticosa  
**Días 27 y 28:** IV Campeonato Biescas DH  
**Día 28:** Fiesta Patronal de El Pueyo de Jaca

## JULIO:

**Días 4-5:** Mercado Medieval de Panticosa. Exposición y venta de productos artesanos, exhibición de oficios tradicionales, actuaciones musicales, etc.  
**Día 5:** Trofeo Comarca Alto Gallego Junior Ciclismo carretera en Sallent de Gállego  
**Día 11:** Quebrantahuesos Copa de España Junior en Sallent de Gállego  
**Del 17 al 02 de Agosto:** Pirineos Sur 2015. XXIV Festival Internacional de las Culturas, en Lanuza y Sallent de Gállego  
**Día 25:** Fiestas Patronales menores de Tramacastilla de Tena  
**Día 25:** Fiestas Patronales en Sabiñánigo (varios días)  
**Del 26 al 02/08:** Festival Internacional de Panticosa Tocando el Cielo

## AGOSTO:

**Del 5 al 8:** Fiestas Patronales en Sallent de Gállego  
**Día 10:** Fiestas Patronales en Hoz de Jaca. Varios días  
**Del 14 al 18:** Fiestas Patronales en Biescas  
**Del 14 al 17:** Fiestas Patronales en Panticosa  
**Día 15:** Fiestas Patronales en Piedrafita de Jaca. Varios días  
**Día 21:** Fiestas Patronales en Escarrilla. Varios días  
**Día 24:** Fiestas Patronales en Gavín. Varios días  
**Día 25:** Fiestas Patronales en Sandiniés. Varios días  
**Del 28 al 30:** Fiestas Patronales en el Pueyo de Jaca.  
**Del 28 al 30:** I Edición Trail Valle de Tena. Panticosa-Sallent de Gállego  
**Último Fin de Semana:** Fiestas Patronales de Lanuza. Varios días

## SEPTIEMBRE:

**Día 6:** Feria del ganado en Sallent de Gállego  
**Del 11 al 13:** BMW Riders Formigal  
**Día 13:** OPEN DE ESPAÑA BTT- DH 2015 en Panticosa  
**Días 13 y 14:** Fiestas Patronales en Sallent de Gállego  
**Día 13:** MTB Quebrantahuesos en Biescas

## OCTUBRE:

**Primer fin de semana:** Fiestas Patronales de Tramacastilla de Tena (varios días)  
**Días 16 y 18:** Feria de Otoño de Biescas

# Visitas Turísticas

Con estos itinerarios en coche, te ayudamos a planificar tu estancia ofreciéndote visitas turísticas, que podrás realizar durante una jornada completa.

Consulta mapas de acceso, horarios, consejos, etc. que detallamos a continuación.

## 1. Pueblos de Alta Montaña

Valle de Tena, Tierra de Biescas y Serrablo

## 2. Balneario de Panticosa

Fuentes y Miradores

## 3. Ruta de Iglesias del Serrablo.

Ruta de iglesias románicas y mozárabes, Museo etnológico y Angel Orensanz y Museo de dibujo "Castillo de Larrés", Centro de Interpretación de los Glaciares

## 4. Museos

Museos Angel Orensanz, Centro de Interpretación de los Glaciares, Museo de Dibujo Castillo de Larrés.

## 5. Jaca y Camino de Santiago

Jaca, Catedral, Museo Diocesano, Ciudadela, Pista de Hielo, Cueva de las Guixas, Monasterio de San Juan de la Peña

## 6. Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido

Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido. Ainsa

## 7. Junto a la frontera (Valle D'Ossau)

Tren Turístico de Artouste

## 8. Más allá de la frontera

Mirador de los Buitres - Zoo D'Asson - Grutas de Betharram - Pau - Lourdes

## 9. Monasterios y Castillos

Castillo de Loarre, y Monasterio de Leyre



# Pueblos del Valle de Tena, Tierra de Biescas y Serrablo

Todos y cada uno de los pueblos del Valle de Tena, además de una arquitectura singular y sabor montañés, disponen de innumerables servicios turísticos; establecimientos hoteleros de todo tipo, restaurantes y bares, comercios, etc., que harán más agradable su estancia.

## FORMIGAL

Moderna urbanización de estilo de alta montaña, situada a 1550 mts. de altitud a los pies de la Estación de Esquí de Formigal-Panticosa y a pocos kilómetros de la frontera francesa de El Portalet.

### Instalaciones deportivas y de ocio:

Piscina climatizada descubierta (en julio y agosto)  
Pista de tenis  
Frontón  
Rocódromo  
Zona de recreo para niños  
Alquiler de bicicletas de montaña

### Excursiones y paseos más comunes:

GR 11 a Sallent de Gállego  
GR. 11 a Astún (por Canal Roya)  
GR. 11 a Canfranc (por Canal de Izas)  
PR. HU 90. Collado de Foratata

### Ruta de arquitectura

Iglesia románica. S. XI

### Fiestas populares

Último día fiestas de Sallent.

## SALLEN DE GALLEGO

Cabeza del Valle de Tena, se sitúa a 1305 mts. de altitud, a la cola del embalse de Lanuza y bajo la Peña Foratata.

### Instalaciones deportivas y de ocio:

Polideportivo  
Spa Aguas Limpias  
Hípica  
Piscina (adultos y niños)  
Pista de tenis y paddel  
Frontón  
Rocódromo  
Zona de recreo para niños  
Zona pic-nic  
Embarcadero  
Circuito de mantenimiento físico

### Miradores:

Mirador del Salto  
Mirador de San Mamés  
Miradores del embalse de Lanuza

### Excursiones y paseos más comunes:

Ibonciecho  
GR-11 Ibón de Respomuso  
GR-11 La Sarra-Llano Cheto  
GR-11 Formigal  
PR. HU. 92. Lanuza y Panticosa  
PR. HU 91. Pazino  
Paseo al Salto de Aguas Limpias

### Ruta de arquitectura:

Iglesia de la Asunción S. XVI  
Puente Medieval. S. XVI  
Triple arco románico  
Mentidero. Antiguo lugar de encuentro  
Escudos, puertas, ventanas, etc.

### Fiestas Populares y Espectáculos

Pirineos Sur. 2ª quincena Julio  
5 Agosto Viren de las Nieves  
14 y 15 Septiembre fiestas menores  
Septiembre feria de Ganado

## LANUZA

Situado a 1.281 mts. Sus casas abandonadas forzosamente en los años 70 y ahora en recuperadas, forman un compacto y pintoresco rincón al borde del pantano que lleva su nombre. Lugar de celebración del emblemático Festival Pirineos Sur.

### Excursiones y paseos más comunes:

A Sallent de Gállego  
Camino Natural del Embalse de Lanuza  
A Panticosa  
Al Mirador de Sierra Plana

### Ruta de arquitectura:

Iglesia de El Salvador. S. XIX. Escudos, puertas, ventanas, etc.

### Fiestas populares y espectáculos:

Día 25 de Agosto  
Julio, Festival Pirineos Sur.

## ESCARRILLA

Pequeña población a 1.120 mts. De altitud, enclavada en una amplia cubeta, a varios metros de altura sobre el río Escarra, en el punto de confluencia con el Gállego.

### Instalaciones deportivas y de ocio:

Piscina de verano (adultos y niños)  
Sala Polivalente  
Zona Recreativa para niños  
Zona de Escalada  
Bikepark

Al Saldo de Escarra

### Ruta de Arquitectura:

Puente. S. XIX.  
Balconadas, puertas, ventanas, etc.

### Excursiones y paseos más comunes:

Embalse de Escarra  
Punta Cochata  
Al pueblo de Sandiniés

### Fiestas populares

El día 20 de agosto. San Joaquín. (varios días)

## PANTICOSA

Villa situada en una cubeta en la confluencia de los ríos Caldarés y Bolática, a 1.184 mts. De altitud y rodeada de picos de más de 3.000 mts.

### Instalaciones deportivas y de ocio:

Piscina (adultos y niños)  
Pabellón Polideportivo "La Paúl"  
Piscina Climatizada, sauna, jacuzzi, baño turco  
Pista de Tenis y Frontón  
Campo de fútbol  
Cancha de Baloncesto  
Zona recreativa para niños  
Balneario de Panticosa (a 8 kms.)  
Telecabina a los lagos

Santa Elena-Biescas  
A Sabocos (Por Yanel)  
A Sallent-Formigal  
3 paseos para ir al pueblo de El Pueyo  
Al mirador de Santa María

### Ruta de arquitectura:

Iglesia de la Asunción S.XVI  
Casas solariegas, casas patio, portones.  
Fuente del Vico  
Puente viejo. S. XVI

### Excursiones y paseos más comunes:

Telecabina a los lagos  
Ibones de Asnos y Sabocos-Valle de la Ripera  
Hoz de Jaca (Por Frazacor)

### Fiestas populares

Día 15 de agosto. Festividad de la Virgen (varios días)

## EL PUEYO DE JACA

Situado a 1.091 mts. De altitud, a orillas del embalse de Búbal, en la confluencia de los ríos Gállego y Caldarés.

### Excursiones y paseos más comunes:

Hoz de Jaca (por Frazacor)  
3 paseos para ir al pueblo de Panticosa

### Fiestas populares

El día 27 de agosto. San José de Calasanz (varios días)

### Ruta de arquitectura:

Iglesia de San Miguel. S. XVI  
Palacete de la Viñaza  
Puente del Concellar

## EL BALNEARIO DE PANTICOSA

Enclave a 1636 mts. De altitud, situado en una pradera, junto al ibón de los Baños y rodeado de magníficas rocas graníticas.

### Excursiones y paseos más comunes:

Ibones de Bachimaña y azules  
Ibones de Brazato  
Ibón de Ordicuso  
Fuentes termales

### Ruta de arquitectura:

Casino. Hoteles  
Fuentes termales

## TRAMACASTILLA DE TENA

Situado a 1.224 mts. De altitud en una soleada ladera que domina el fondo del valle.

### Instalaciones deportivas y de ocio:

Tren Turístico Valle de Tena  
Hípica  
Zona Recreativa para Niños

Excursión en tren al embalse de Escarra

### Ruta de arquitectura:

Iglesia de San Martín. S. XVI  
Casas-bloque, escudos, pasadizo en arco, puertas

### Excursiones y paseos más comunes:

Embalse de Tramacastilla  
Punta Cochata  
Bosque de Betato-Piedrafita  
Al pueblo de Sandiniés  
Al pueblo de Escarrilla

### Fiestas populares

1º fin de semana de octubre. La Virgen del Rosario (varios días)

## SANDINIES

Pequeña población situada a la derecha del Gállego, a 1.294 mts. De altitud, sobre la falda de la Sierra Partacua.

### Excursiones y paseos más comunes:

Al pueblo de Tramacastilla de Tena  
Al pueblo de Escarrilla  
A embalse de Escarra  
A Punta Cochata

### Ruta de arquitectura:

Iglesia de San Julián. S. XVII-XVIII  
Casas-patio, puertas, escudos, etc.

### Fiestas populares

El día 25 de agosto. San Ginés (varios días)

## PIEDRAFITA DE JACA

Situado a 1.242 mts. De altitud, a los pies de la Sierra de La Partacua, bajo Peña Telera.

### Instalaciones deportivas y de ocio:

Parque Faunístico Lacuniacha

### Excursiones y paseos más comunes:

El Betato-Tramacastilla

Ibón de Piedrafita

Ermita de Santa Cruz

### Ruta de Arquitectura:

Iglesia de San Andrés. S. XX

Aldabas y llamadores

Escudos, Casa Silvestre, etc.

Antiguas escuelas

### Fiestas populares

15 de agosto. Festividad de la Virgen (varios días)

## HOZ DE JACA

Situado a 1.272 mts. De altitud, bajo Peña Blanca y las Peñas de Hoz. Comprende un magnífico mirador sobre el Embalse de Búbal.

### Excursiones y paseos más comunes:

Panticosa y el Pueyo (por Frazacor)

Ermita de Santa Elena-Biescas

A Ibones de Asnos y Sabocos

Mirador sobre el embalse de Bubal

### Ruta de arquitectura:

Iglesia de los Santos Reyes y San Lorenzo.

S. XVII-XVIII

Ayuntamiento

Puente del camino de las Cotonas

Casas-patio, escudos, portadas, etc.

### Fiestas Populares

10 de Agosto. San Lorenzo (varios días)

## BIESCAS

Se alza en una amplia vega, a 875 mts. De altitud, con dos barrios totalmente diferenciados y divididos por el paso del río Gállego.

### Instalaciones deportivas y de ocio:

Piscina (adultos y niños)

Tenis

Frontón

Campo de futbol

Polideportivo

Gimnasio

Rocódromo

Zona recreativa para niños

Circuito de mantenimiento físico

Parque Multiaventura Biescas Aventura

### Excursiones y paseos más comunes:

Casita de las Brujas

Ermita de Santa Elena

Señoritas de Arás

Parque de Arratiecho

Al pueblo de Gavín

Al pueblo de Orós Alto

Torraza de Acín. S. XVI

Casonas, Escudos, etc.

Ruta de Serrablo

### Fiestas populares y espectáculos

Día 11 de junio. "Las Cruces", Romería a Santa Elena, de todos los pueblos de la Tierra de Biescas, Valle de Tena y Serrablo

Día 13 de junio. Festividad de San Antonio. Romería a Santa Elena

Día 15 de agosto. Festividad de la Virgen (varios días)

4º fin de semana de octubre. Feria de otoño

### Rutas de arquitectura:

Santuario y Fuerte de Santa Elena. S. XVIII

Iglesia de San Salvador.

Iglesia de San Pedro

## GAVIN

Situado en la orilla derecha del Río Sía, a 974 mts. De altitud. Paso obligado para ir al Parque Nacional de Ordesa

### Instalaciones deportivas y de ocio:

Piscina (adultos y niños)  
Frontón

### Rutas de arquitectura:

Monasterio de San Pelay. S. XI  
Ermita de San Bartolomé. S. X

### Excursiones y paseos más comunes:

A la Ermita de San Bartolomé de Gavín  
Al pueblo de Biescas  
Casita de las Brujas

### Fiestas populares

El 24 de agosto. San Bartolomé. (varios días)

## SENEGÜÉ, SABIÑANIGO

Senegüé está ubicado físicamente sobre la morrena final del glaciar del Valle de Tena. Sabiñánigo es el centro de servicios y capital de la comarca de Serrablo, situada a 698 mts. de altitud

### Instalaciones deportivas y de ocio.

Piscina cubierta climatizada  
Piscinas (adultos y niños)  
Centro de Interpretación de los Glaciares en Senegüé  
Frontón  
Tenis  
Rocódromo  
Campo de fútbol  
Polideportivo  
Gimnasio  
Pistas de atletismo  
Zonas recreativas para niños

### Rutas de arquitectura y Museos:

Iglesia de Santa María. S. X  
Museo Angel Orensanz y Artes Populares de Serrablo  
Castillo de Larrés (Museo de Dibujo)  
Ruta de Serrablo  
Centro de Interpretación de los Glaciares (Senegüé)

### Fiestas populares y espectáculos

Día 25 de julio. Santiago (varios días)  
Junio. Carrera ciclista Quebrantahuesos  
En Septiembre en San Miguel Fiestas patronales en Senegüé.

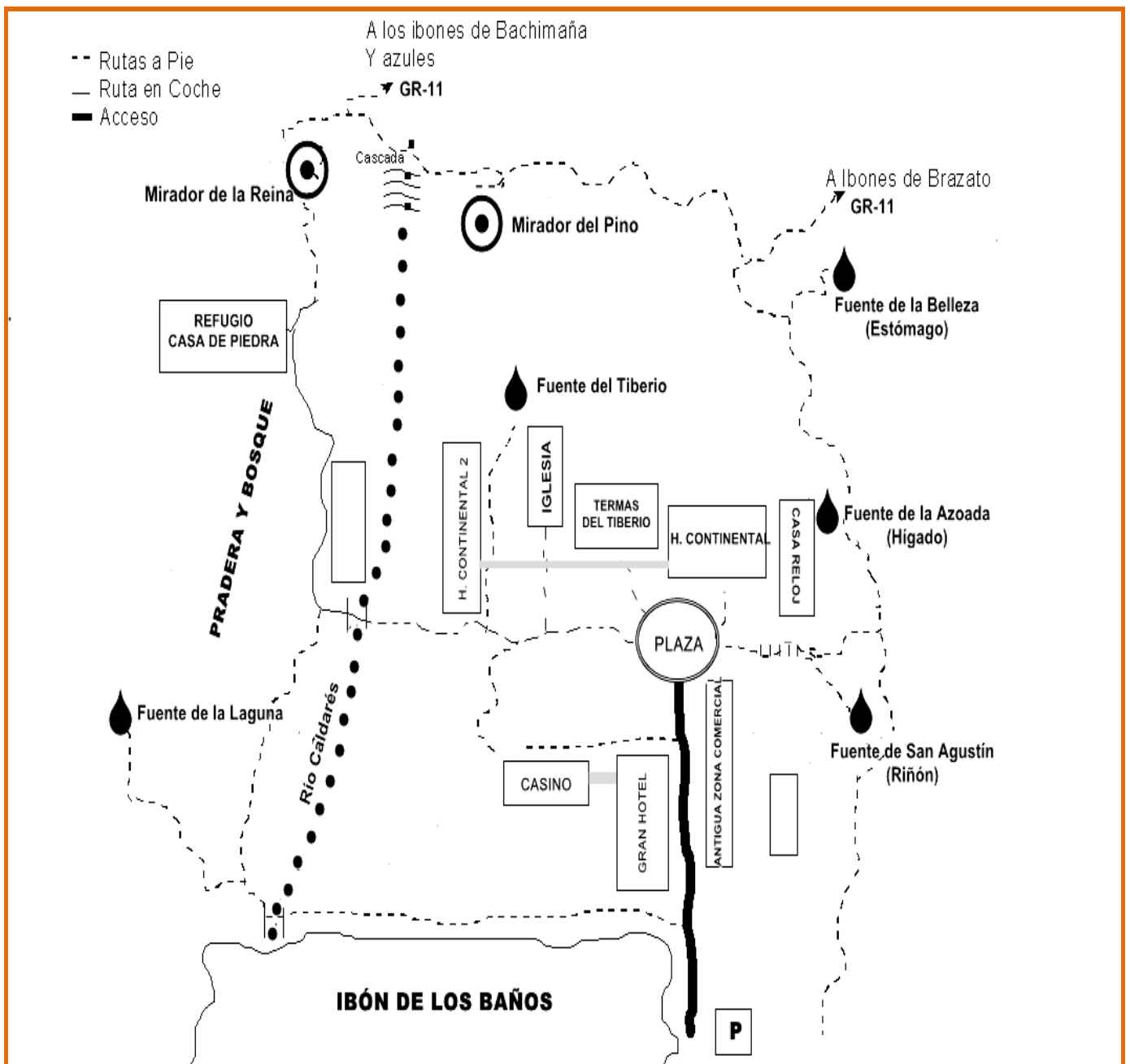
### Excursiones y paseos más comunes

Al pueblo de Cartirana  
Al pueblo de Rapún  
A Sabiñánigo Alto  
Al Pueblo de Sardas  
Al pueblo de Yebra-Monte Santa Orosía

# Balneario de Panticosa

Enclavado en una espléndida pradera a 1.636 mts. de altitud, con el decorado de fondo de unas magníficas rocas graníticas que se elevan hasta el cielo. El Balneario de Panticosa goza de unas condiciones naturales que lo hacen único en España.

## PLANO DE MIRADORES Y FUENTES



# Ruta de Iglesias Románicas del Serrablo

**La Ruta de Serrablo** la forman un conjunto de catorce iglesias, únicas en el mundo del arte, que tienen peculiaridades propias que les confieren gran singularidad. Todas ellas se sitúan en la margen izquierda del río Gállego y, de sur a norte, son: Ordovés, Lasieso, Arto, Isún, Satué, Lárrede, S.Juan de Busa, Oliván, Orós Bajo, Susín, Basarán (trasladada a Formigal), Otal, S.Juan de Espierre y San Bartolomé de Gavín. Aparte quedan algunos restos aislados que denuncian la existencia de más iglesias pertenecientes a este grupo: Cartirana, Yésero, Sta. María de Espierre, Sta. María de Gavín, S. Urbez, etc. La divulgación de estas iglesias, prácticamente desconocidas hasta hace un par de décadas, se ha realizado gracias a las investigaciones de A. Durán y a la obra llevada a cabo por la asociación "Amigos de Serrablo". Recientemente, se ha podido constatar la polémica que ha suscitado la tipología de este grupo de iglesias; así, mientras algunos investigadores sostienen que son románico-lombardas, otros defienden su mozarabismo.

Cronológicamente, hay que datarlas entre mediados del siglo X y mediados del siglo XI.

La iglesia mozarábe serrablesa suele presentar planta rectangular, de pequeñas dimensiones, terminada en ábside semicircular o rectangular y con la presencia de una esbelta torre-campanario. Exteriormente, los muros no presentan grandes vanos, y, los que hay, corresponden a los parámetros meridional y occidental, presentando arcos semicirculares y de herradura. La puerta típica es la de arco de herradura enmarcado en alfiz.

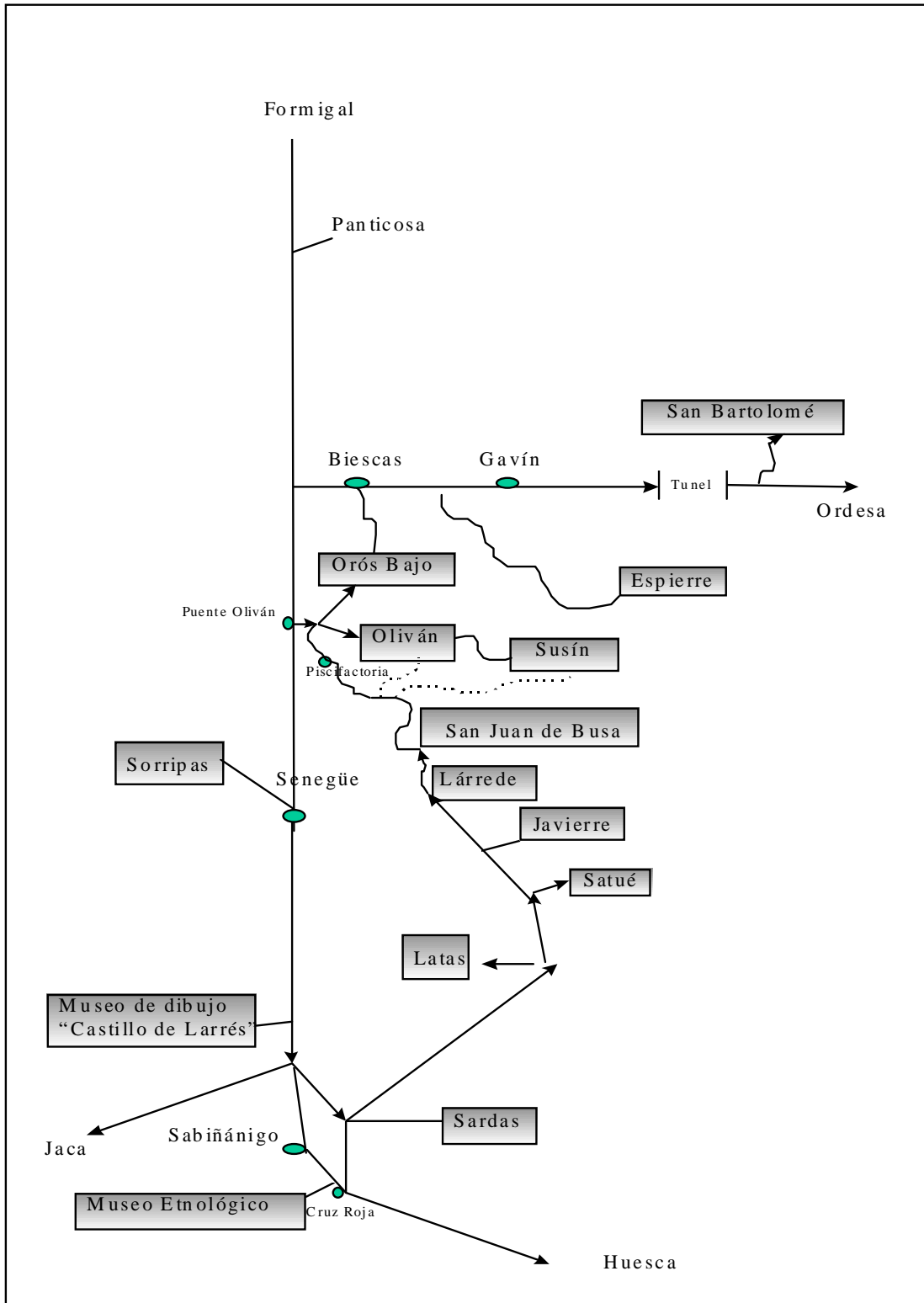
El sistema de cubrimiento de estas iglesias debió ser con techumbre de madera y su correspondiente tejado a dos vertientes.

Lo más peculiar de las iglesias de Serrablo, lo constituye el ábside, siendo el más generalizado el semicircular que, en su exterior, presenta una curiosa combinación de dos elementos claramente decorativos: el friso de baquetones y las arcuaciones murales ciegas.

Además de las iglesias mozarábes y románicas, esta comarca ofrece al visitante la posibilidad de contemplar otros elementos de interés. A modo de ejemplo, cabría destacar los retablos de Osán y Yebra, gótico y renacentista, respectivamente, sin olvidar los numerosos retablos barrocos diseminados por varias iglesias. Así mismo, en el Museo Diocesano de Jaca, se conservan varias pinturas románicas y góticas de la comarca de Serrablo: Susín, Sorripas, Ceresola, Orús, etc.

En Acumuer y Orna-Latrás existen dos preciosas tallas románicas de Virgen con Niño.

Es de gran interés la romería de Santa Orosia, que se celebra el 25 de junio entre Yebra de Basa y el puerto de Santa Orosia, donde se combinan la tradición y la religiosidad popular. El busto relicario de la Santa, las cruces procesionales y los danzantes de Yebra dan a esta romería un colorido y una emotividad que atraen al visitante, y todo ello en unos parajes de extraordinaria belleza.





# Museos

## MUSEO ANGEL ORENSANZ Y ARTES DE SERRABLO

Tlf: 974 48 42 61

Ubicado en **Sabiñánigo**, en una antigua casa-patio, del siglo XIX, habilitada para este fin, abrió sus puertas en 1979, con el objetivo de salvar del olvido la vida tradicional serrablesa en todas sus manifestaciones.

Su carácter didáctico queda reflejado en la disposición de sus salas, que acogen con rigor científico una completísima colección compuesta por piezas que muestran todos los resquicios de la vida tradicional serrablesa. El material etnológico allí expuesto se completa con una labor de investigación y recuperación, en general, de todo el patrimonio cultural relacionado con los fondos del museo.

Entre las publicaciones del museo se encuentran un catálogo-guía y un estudio sociológico de las visitas realizadas al mismo, desde su apertura.

La última planta del edificio acoge la obra escultórica del artista aragonés Angel Orensanz.

El Museo ha sido recientemente ampliado.

**HORARIOS:** De Septiembre a Junio: 10:00 a 13:00 h y de 15:30 a 18:30 h  
Julio y Agosto: 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 19:30 h

Cerrado los lunes (excepto Julio y Agosto)

**PRECIOS:** Adultos: 2 €  
Niños de 8 a 16 años: 1 €

## MUSEO DE LA TORRAZA DE BIESCAS

Tlf: 974 485002

El museo de La Torraza está ubicado en una casa-fuerte construida en 1580 por un vecino de Biescas, el infanzón Juan de Acín, como símbolo de su posición económica y social.

El edificio es un magnífico representante de la arquitectura popular del siglo XVI. Construida en piedra, en su sobria fachada destacan la puerta y las ventanas de la primera y segunda planta.

En el último piso las saeteras recuerdan su función defensiva. En el interior sorprenden sus angostas escaleras de piedra y sus techos abovedados. La presencia de dos chimeneas de corte francés y los magníficos suelos de cantos rodados dibujando orlas y filigranas hablan de refinamiento poco frecuentes en la época y en este tipo de arquitectura.

Una atractiva exposición de carteles ilustrativos, maquetas, objetos y medios audiovisuales, permite retroceder hasta el siglo XVI y viajar reconociendo el contexto geográfico, arquitectónico e histórico en el que fue levantada La Torraza y en que vivió Juan de Acín.

### **HORARIOS:**

- Verano: Del 1 de Julio hasta el 10 de Septiembre.

Visitas concertadas previa petición de hora:

- Ayto. de Biescas. Tel. 974 485 002

- Oficina de Información turística. Tel. 974 485 222

## MUSEO DE DIBUJO "CASTILLO DE LARRES"

Tlf: 974 482981

Situado en la localidad de **Larrés**, cuna de la familia Ramón y Cajal, y a escasos kilómetros de Sabiñánigo, el "Museo Julio Gavín - Castillo de Larrés" constituye el único museo del territorio nacional dedicado íntegramente a la disciplina del Dibujo. De su creación y gestión responde la Asociación "Amigos de Serrablo".

El inmueble es un Castillo - Palacio bajomedieval, que formó parte del sistema defensivo de Serrablo en el azaroso siglo XVI y que a principios de los 80 se encontraba en estado ruinoso. Aunque tiene su precedente en una torre defensiva del siglo XI, es a finales del siglo XIV y principios del XV cuando se levanta la actual estructura, que será ampliada en el XVI.

La colección, integrada actualmente por unas 3000 obras de unos 700 autores, es una de las más completas y representativas del arte español del siglo XX, con la singularidad de que todas las obras han sido donadas por los propios autores o sus familiares, galerías de arte o coleccionistas, que hacen del museo un centro en constante desarrollo.

### **HORARIOS:**

#### **Abril, Mayo, Junio, Septiembre y Octubre:**

De Martes a Domingo, de 11,00 a 13,00 y de 16,00 a 19,00 horas

#### **Julio y Agosto:**

De 10.00 a 14,30 h y de 16,30 a 21.00 h.

### **PRECIOS:**

Adultos: 3,00 €

Grupos: 2,00 € (A partir de 20 pax)

Niños menores de 8 años: Entrada gratuita

## CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LOS GLACIARES

Tlf. 699074609

**Senegüé** está situado sobre una de las formas de relieve glaciar mejor conservadas del Pirineo Español: la morrena terminal de Senegüé. Esta importante huella del glaciario cuaternario justifica la creación de un Centro de Interpretación en este punto del Valle. En él se muestran diferentes aspectos generales sobre los glaciares a varias escalas, dedicando una especial atención a los focos todavía existentes en el Pirineo aragonés y a los restos que dejaron en la Ribera de Biescas. La información se organiza en un audiovisual y un conjunto de paneles instalados en la Casa del Maestro, torreón del siglo XVII, situado en el Centro de la población.

Además, en las inmediaciones de Senegüé se han instalado siete mesas de interpretación en cuatro puntos de fácil acceso y con excelentes panorámicas sobre el valle. Estos siete paneles tienen como objetivo complementar la información expuesta en la Casa del Maestro, así como ayudar a identificar y comprender en el campo los principales elementos del paisaje, especialmente los de origen glaciar.

**HORARIOS:** Julio y Agosto Viernes de 17 h a 20 h; Sábados y festivos 12 h a 14 h y de 17 h a 20 h. Domingos de 11 h a 14 h.

Sept y Oct: Sábados y festivos de 12 a 14 y de 17 a 20 h; Domingos de 11 a 14 h

**PRECIOS:** Adultos: 2 € Niños: 1 €

# Jaca

**Jaca**, capital del antiguo reino de Aragón, actualmente constituye una puerta abierta a Europa, Sede permanente de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos del Consejo de Europa (instalada en la Torre del Reloj, plaza Ramiro I), paso obligado para comenzar el "Camino de Santiago", etc.

## CATEDRAL

Monumento románico de la segunda mitad del siglo XI, fue la primera catedral románica construida en España, bajo el reinado de Ramiro I (primer rey aragonés), donde se puede admirar varios elementos decorativos que después servirán de modelo para la construcción de otras iglesias localizadas a lo largo del "Camino de Santiago": el ajedrezado jaqués, el rico programa icónico de los capiteles, etc.

## MUSEO DIOCESANO DE JACA

Tlf: 974.356.378 y 974 362 185

En el interior de la catedral, se encuentra el Museo Diocesano, cuya restauración ha sido inaugurada este invierno 2010. El museo fue fundado en 1963, con el objeto de defender y salvaguardar las pinturas de la zona pirenaica, sobre todo de estilo románico, ampliadas más tarde con otras de estilo gótico, renacentista y barroco. Dicho Museo alberga una de las colecciones más importantes del arte medieval europeo.

**HORARIO:** **Julio y Agosto:** de 10.00 h a 14.00 h y de 16.00 h a 20.30 h.

**Resto Fechas:**

**Lunes a Sábado:** de 10.00 h a 13.30 h y de 16.00 h a 20.00 h.

**Domingos:** de 10.00 h a 13.30 h. **Domingos tarde CERRADO.**

**PRECIOS:** **Tarifa normal:** 6,00 €  
**Tarifa Niños (7 a 16 años):** 3,00 €  
**\*Tarifa Reducida:** 4,50 €

**\*REDUCIDA:** Grupos (más de 20 personas), jubilados, pensionistas, familias numerosas, carné estudiante, carné joven, desempleados.

Para más información sobre reservas de grupos, visitas en idiomas, actividades didácticas para escolares... puede contactar en Tfnos: 974 362 185 - 974 356 378

## LA CIUDADELA (Fortaleza Militar)

Tlf: 974357157

La ciudadela o también denominada Castillo de San Pedro, constituye una fortaleza militar construida bajo el reinado de Felipe II. Es la única de su género que se conserva en su totalidad en España. Tiene forma pentagonal y está rodeada por un gran foso donde ahora viven ciervos. La visita es guiada.

En el Museo, se halla en la colección de figuras de plomo que desde los años 60 fue reunida por **Carlos Royo-Villanova**, entusiasta miniaturista y amante de la historia. Los soldaditos de plomo y sus accesorios, todos a la misma escala: 1:87 -unos 20 mm de altura. Con ilusión y paciencia fue formando ejércitos de todo el mundo y de todas las épocas hasta reunir **más de 35.000 piezas**.

### **HORARIO:**

#### **Del 01 al 12 de Julio (excepto el lunes):**

Lunes a Domingo: de 10,30 a 13,30 h y de 16,30 a 19,30 h.

#### **Del 13 de Julio al 31 de Agosto**

Lunes a Domingo: de 10,30 a 13,30 h y de 16,30 a 20,30 h.

### **PRECIOS:** Visita completa Castillo+Museo

Adultos: 10,00 € Niños menores 16 años: 5 € Menores 6 años: Gratis

## PISTA DE HIELO DE JACA

Tlf. Información y reservas: 974 35 51 92/ 974 35 53 06

**HORARIOS JULIO Y AGOSTO:** De Lunes a Viernes: de 18,00 h a 20,00 h.  
Sábados y Domingos de 18,00 h a 21,00 h.

### **PRECIOS JULIO Y AGOSTO:**

Entrada con Alquiler de Patines: 9,00 € /adultos 7,00 € / Infantil

Entrada sin Alquiler de Patines: 7,00 € /adultos 4,50 € / Infantil

Entrada Visitantes: 2,00 €

## LA CUEVA DE LAS GUIXAS

En Villanúa (Dirección Canfranc)

Teléfono Información: 974 37 84 65

El recorrido está perfectamente habilitado para su visita con; escaleras, pasamanos, puentes y una adecuada iluminación que permite un paseo cómodo y sencillo. No se precisa, por lo tanto, material específico para realizar el itinerario y el enfoque que dan es diferente e innovador, el recorrido resulta educativo, divertido y participativo.

Se aconseja llevar ropa de abrigo para la visita de la cueva

**HORARIOS:** Del 1 al 19 de Julio y del 24/08 al 05/09: 10:30, 12, 16:30 y 18 h.

Del 20/07 al 23/08: 10:30, 11:30, 12, 13, 16:30, 17:30, 18 y 19 h.

**PRECIOS:** Adultos: 7,50 € Niños (6 a 14 años) y más 65 años: 6,00 €

## MONASTERIO ROMÁNICO DE SAN JUAN DE LA PEÑA

Teléfono Información y Reservas: 974 355 119

Siguiendo el Camino de Santiago en dirección a Pamplona, nos encontramos con un desvío que nos dirige al Monasterio de San Juan de la Peña.

El **Monasterio Viejo de San Juan de la Peña** se encuentra a a 7 km. de Santa Cruz de la Serós. Bajo una gran roca se asienta esta joya del románico, en la que destaca su impresionante claustro, cuyos capiteles aúnan belleza y originalidad. Además del claustro, también son dignos de mención el Panteón Real, donde descansan los primeros reyes de Aragón, las iglesias prerrománica y alta, la denominada sala de concilios, la puerta de arco de herradura, etc.

A 1,5 km. se encuentra la pradera de San Indalecio donde se levanta el **Monasterio Nuevo**, del s. XVII, de estilo barroco. Aquí se encuentran el **Centro de Interpretación del Reino de Aragón**, donde se explica la historia del Reino de Aragón, y el **Centro de Interpretación del Monasterio**, en el que se pueden ver las ruinas del monasterio y las claves para comprender la realidad monástica de San Juan de la Peña.

**HORARIOS:** Del 1 de Junio al 31 de Agosto: De 10 h a 14 h y de 15 h a 20 h.  
Del 01 de Septiembre al 31 de Octubre: 10 a 14 h y de 15:30 a 19 h.

TARIFAS	TARIFA NORMAL	TARIFA REDUCIDA Carnet Joven, Peregrinos y Jubilado	TARIFA NIÑOS (niños: 6 a 14 años)
<b>TARIFAS DE ACCESO A 1 INSTALACIÓN A ELEGIR</b> (+ acceso a la Iglesia de Santa M <sup>a</sup> en Sta. Cruz Serós)			
MONASTERIO VIEJO (S. XI-XII)	7,00 €	6,00 €	4,50 €
CENTRO INTERPRETACIÓN MONASTERIO SAN JUAN DE LA PEÑA			
CENTRO INTERPRETACIÓN REINO DE ARAGON (*)			
<b>TARIFAS DE ACCESO A 2 INSTALACIONES A ELEGIR</b> (+ acceso a la Iglesia de Santa M <sup>a</sup> en Sta. Cruz Serós)			
MONASTERIO VIEJO (S. XI-XII) + CENTRO INTERPRETACIÓN MONASTERIO SAN JUAN DE LA PEÑA	8,50 €	7,00 €	5,00 €
MONASTERIO VIEJO (S. XI-XII) + CENTRO INTERPRETACIÓN REINO DE ARAGON (*)			
CENTRO INTERPRETACIÓN REINO DE ARAGON (*) + CENTRO INTERPRETACIÓN MONASTERIO SAN JUAN DE LA PEÑA			
<b>TARIFAS DE ACCESO A TODAS LAS INSTALACIONES</b> (incluido el acceso a la Iglesia de Santa M <sup>a</sup> en Sta. Cruz Serós)			
BONO COMPLETO (*)	12,00 €	10,00 €	7,00 €

**FAMILIAS NUMEROSAS: 15% de Dto sobre precio de tarifa. No acumulable a otras promociones.**

Última venta de entradas 20 minutos antes del cierre. En temporada alta estará en funcionamiento el servicio de bus lanzadera entre los monasterios. El servicio está incluido en el precio de la entrada. Pueden llamar al teléfono 974 35 51 19 para conocer los horarios.

# Parque Nacional de Ordesa

El Valle de Ordesa fue declarado Parque Nacional en 1918. Cuando se creó, apenas superaba las 2.000 hectáreas. Hoy se extiende sobre 15.608 hectáreas y se han incorporado a él los espectaculares valles de Añisclo, Pineta y las Gargantas de Escuaín.

El Valle de Ordesa, que ha dado nombre al Parque, es atravesado por el río Arazas, de aguas frías y turbulentas, cuyo recorrido está salpicado de numerosas cascadas. Por el impresionante Valle de Añisclo, caracterizado por sus precipicios, transcurre el río Asó. El Valle de Tella, centra su atractivo en las fantásticas gargantas de Escuaín, que encierran el río Yago y por último el Valle de Pineta atravesado por el río Cinca.

Los bosques de este Parque Nacional están constituidos principalmente por pino silvestre, pino negro, haya y abeto más otras especies de arbustos. En la alta montaña se puede localizar el "edelweiss" llamada también flor de nieve, diminuta y aterciopelada flor de hojas largas y puntiagudas.

Entre las especies animales, el sarrío o rebeco es el más numeroso. En la Faja de Pelay, del Valle de Ordesa, también existen jabalíes, quebrantahuesos, águila real, etc.

En el Valle de Ordesa, a la entrada, existe un Centro de Interpretación, cuya visita resulta muy interesante antes de adentrarse en el Parque.

**ACCESOS:** Del 27 de Junio al 13 de Septiembre, no se permite la entrada de vehículos hasta el Valle de Ordesa, por lo que se aparca en Torla, y desde allí, se toma un autobús que lleva hasta el Valle.

**HORARIOS BUS:** Salidas a las 6 h cada 15 minutos. Última bajada: 22:00 h (Julio y Agosto) y a las 21:00 h (del 1 al 13 de Septiembre)

**PRECIOS BUS:** Ida y vuelta: 4,50 € Sólo ida: 3,00 €

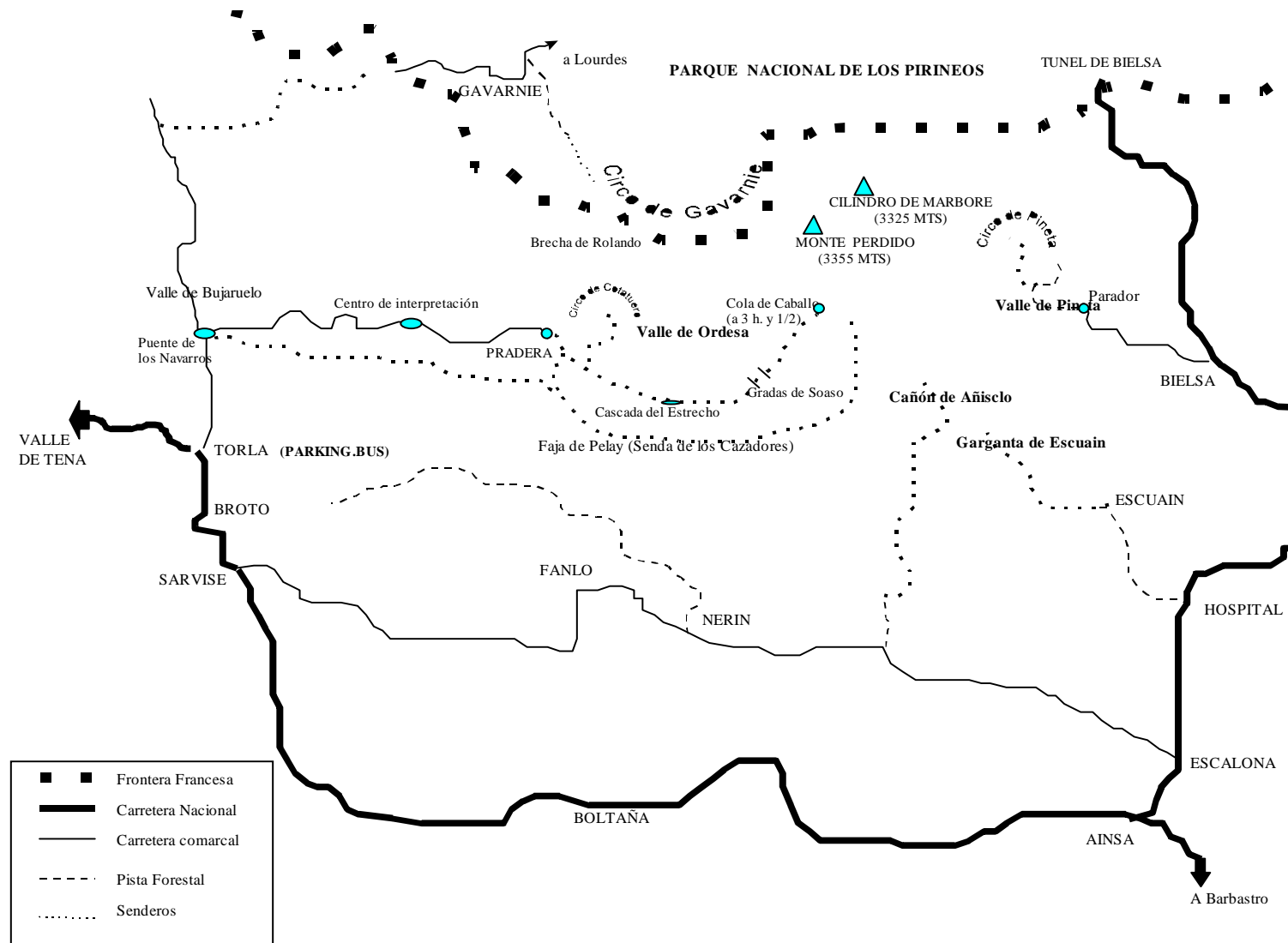
**CONSEJOS:** Llegar al parque a primera hora de la mañana, para evitar aglomeraciones. Seguir las indicaciones y consejos que nos facilita el Parque, para disfrutar de una visita más agradable.

## AINSA

Conjunto Histórico Artístico. Posee una tradición románica y medieval que se puede palpar en sus calles con casas dotadas de portales y bóvedas de medio cañón. Destacar las puertas de entrada que conserva la muralla. Las dos calles principales de la vieja villa, Santa Cruz y Gonzalo I, conducen a la Plaza Mayor, bordeada de arcos, de acusado carácter medieval, donde se alinean las arcadas de piedra de tradición romano-gótica.

Visitar la Iglesia de Santa María (s. XII) con su gran torre, desde cuyo campanario, se puede divisar una hermosa vista. El antiguo Castillo (S. XI-XVI), el monumento a la Cruz del Sobrarbe (en las afueras).

Se recomienda visitar el Museo de Oficios y Artes Tradicionales, recientemente inaugurado.



# Monasterios y Castillos

## CASTILLO DE LOARRE (HUESCA)

(Dirección a Huesca por Puerto de Santa Bárbara)  
Tlf: 974342161

**HORARIOS:** Del 16 de Junio hasta el 15 de Septiembre. De 10,00 a 20,00 h.

**PRECIOS:** 3,90 € / Adultos                      2,70 € / Niños de 6 a 16 años  
Visita Guiada: 5,50 € / Adultos      3,30 € / Niños de 6 a 16 años

## MONASTERIO DE LEYRE (NAVARRA)

Tlf: 948884150

El servicio de visitas ofrece la posibilidad de realizar la visita guiada al Monasterio para grupos de más de 15 pax. En el recorrido visitarán la Cripta y la Iglesia Románicas y algunos exteriores con valor histórico y artístico, todo esto enmarcado en uno de los parajes con más encanto de la Comunidad de Navarra.

**HORARIOS del 01/06 al 30/09:** De 10;00 a 19;30 h.

### HORARIO DE LOS OFICIOS LITÚRGICOS CON CANTOS GREGORIANOS:

(A LOS CUALES PUEDEN ASISTIR LOS FIELES)

OFICIOS	LABORABLES y SÁBADOS	DOMINGOS Y FESTIVOS
MISA	09:00 H	11:30 H
VÍSPERAS	19:00 H	19:00 H

**PRECIOS:** Visita libre: 3,00 €/adultos    1,50 €/ Niños (de 6 a 12 años)



# Junto a la Frontera Tren de Artouste

A tan sólo 6 Kms. De Formigal, encontramos la frontera de El Portalet y el vecino valle francés D'Ossau, que nos ofrece el relieve típico de un valle glaciar, con ricos y variados paisajes.

A unos 20 Kms de Formigal, el trenecito de Artouste, el más alto de Europa, ofrece la posibilidad de acceder a algunas de las maravillas de la naturaleza en montaña. Es uno de los más bellos paseos de la zona. Este trenecito a 2000 m de altitud, le permitirá descubrir de una forma muy cómoda, el Lago de Artouste.

La excursión dura 3 horas y cuarto: aunque haga buen tiempo, se recomienda llevar siempre prendas de abrigo, el tiempo cambio rápidamente en montaña y el tren llega hasta 2000 mts de altitud. Se recomienda también llegar temprano por la mañana, así no tienen inconvenientes de mucha gente y tendrán más suerte con las condiciones del tiempo.

## **ABIERTO DEL 30 DE MAYO AL 4 DE OCTUBRE**

### **HORARIOS:**

#### **Temporada Alta (06/07 al 30/08)**

**(De 9:00 a 17,00 h. Trenes cada 30 minutos)**

#### **Temporada Baja**

**(De 9:00 a 15,00 h. Trenes cada hora).**

## **EXCURSIÓN COMPLETA AL LAGO (TELECABINA+TREN)**

*Incluye: Telecabina ida y vuelta*

*Tren ida y vuelta*

*Descanso en el lago de 1 h 40*

### **PRECIOS:**

**Adultos:** 25,00 €

**Joven** de 4 a 15 años/ **Senior +70 años:** 21,00 €

**Niños:** - 4 años: Gratuito

**Familias:** 2 adultos+ 2, 3 o 4 niños: 82,00 €

**Familias:** 1 adultos + 2, 3 o 4 niños: 62,00 €

**TARIFAS CAMINANTE (TELECABINA+TREN) SÓLO EN ALTA**

*Incluye: Telecabina ida y vuelta  
Tren ida y vuelta  
Tiempo libre para hacer senderismo*

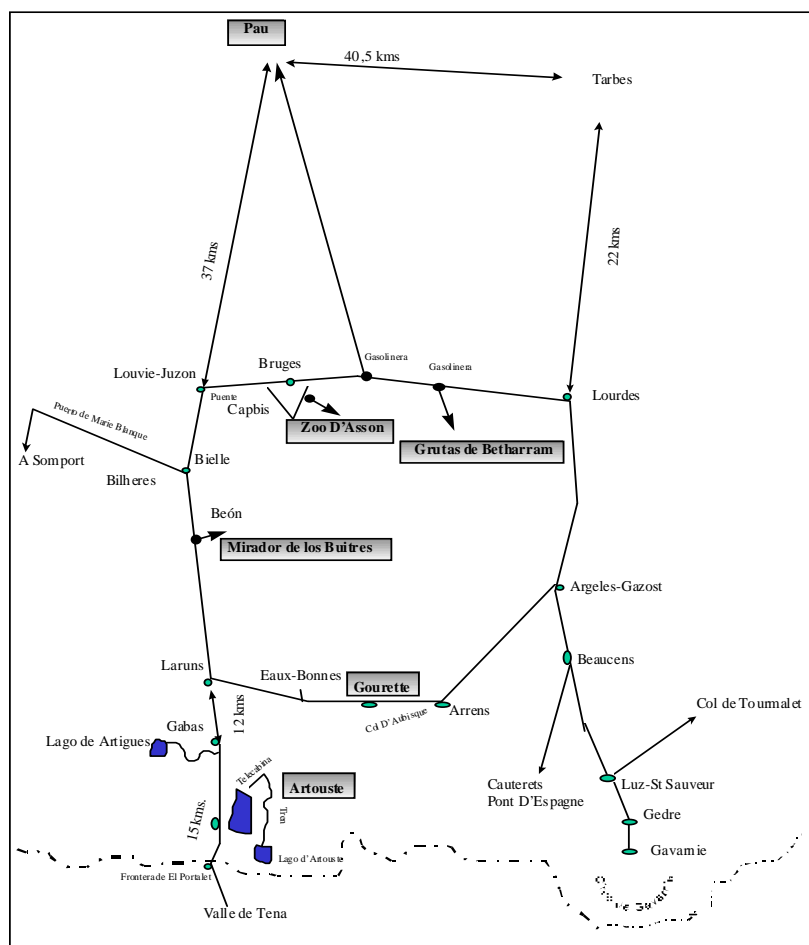
**PRECIOS:****Adultos:** 28,50 €**Joven** de 4 a 15 años/ **Senior:** 26,00 €**Niños:** - 4 años: Gratuito**Familias:** 2 adultos+ 2, 3 o 4 niños: 100,00 €**Familias:** 1 adultos + 2, 3 o 4 niños: 75,00 €**TRENES INSÓLITOS****21 Junio:** Tren del Verano**Del 24 de Junio al 3 de Septiembre:** Tren de la Pesca (miércoles)**16 de Julio:** Randonnée de l'Ours**INFORMACION Y RESERVAS:****Oficina de información de Artouste: 0033559053699****[artouste@altiservice.com](mailto:artouste@altiservice.com)**

# Más allá de la Frontera...

Cerca de Laruns, en Asté Beón, existe un **museo-mirador** de los buitres del Parque Nacional D'Ossau. Una interesante visita que te acerca al mundo de la naturaleza.

Desviándonos en Louvie-Juzon, a pocos kilómetros, encontramos Lestelle de Betherram un famoso santuario y junto a él, las conocidas **Grutas de Betharram**. A pocos kilómetros llegamos a Lourdes, ciudad Mariana por excelencia y primer centro mundial de peregrinaje.

**La ciudad de Pau**, ciudad histórica que conserva en su casco urbano gran variedad de monumentos, donde destaca el **gran Castillo**, parques y hermosos jardines, modernas instalaciones deportivas, que junto con una gran red de tiendas y comercios, hacen que Pau sea una visita obligada dentro de la región del Bearn



## MUSEO DEL CASTILLO DE PAU

Teléfono Información: 0033559 82 38 00

La ciudad de Pau debe sus orígenes a la fortaleza medieval, que ya renovada por Gastón Febus en el s. XIV, fue transformada en castillo medieval por los Vizcondes del Bearn, antes Reyes de Navarra.

Fue cuna del Rey Henri IV, nacido allí en 1553. Constituye un excelente testimonio de la decoración y el mobiliario de los años 1830-1869. Además de una rica colección de arte, ilustrando la historia y la leyenda de Henri IV. Muestra, en particular, su cuna hecha de caparazón de tortuga. Este rey aportó mucha celebridad a la antigua residencia de los Reyes de Navarra y también transportó al Louvre parte de las grandes riquezas conservadas en este palacio. Su Hijo Louis XIII prosiguió aquellos traslados. Después de la Revolución, el castillo se encontraba en triste situación por lo que Louis Philippe ordenó su rehabilitación. Los apartamentos reales, decorados con mucha grandeza, constituyen el único ejemplo intacto de un palacio real de aquel tiempo. Procedentes del guarda-muebles real, el museo ampara una de las más bellas colecciones de Europa de tapices de Flandes, de los Gobelins, de los siglos XIV, XVII y XVIII, así como otros recuerdos de Henri IV. El Castillo tiene en el tercer piso el Museo del Bearn.

**HORARIOS:** Del 15 de Junio al 15 de Septiembre, todos los días de 9,30 a 12,30 h. y de 13,30 a 18,45 h.

**PRECIOS:** Entrada Normal: 7 € De 18 a 25 años: 5,50 €

## GRUTAS DE BETHARRAM

Teléfono Información y reservas: 0033562 41 80 04

<http://www.grottes-de-betharram.com>

Las grutas comprenden 5 pisos de épocas diferentes y que cruzan toda una enorme montaña. Parte del recorrido se hace a pie, una pequeña parte se pasa en una barca, para salir al exterior en un pequeño tren.

La visita es guiada. Duración de visita: 1h20

**NOTA:** No admiten perro

### **HORARIOS:**

**Del 25 de Marzo al 30 de Octubre:** Todos los días de 9 h a 12 h y de 13:30 a 17:30 h.

### **PRECIOS INDIVIDUALES:**

**Adultos:** 13,50 €

**Niños de 4 a 12 años:** 8,50 €

# Información General

## **1. Transportes:**

Autobuses, trenes, aeropuertos

## **2. Servicios médicos**

## **3. Horarios de misas**

## **4. Teléfonos de interés**

# Transportes



## AUTOBUS

ESTACIÓN SABIÑANIGO: Tif: 974 48 00 45

ESTACIÓN DE JACA: Tif: 974 35 50 60

ESTACIÓN DE HUESCA. Estacion Intermodal: Tif: 974 21 07 00

ESTACIÓN CENTRAL DE ZARAGOZA: Tif: 902 490 690

ESTACIÓN DE PAMPLONA: Tif: 948 20 35 66



## ESTACIONES DE TREN MÁS CERCANAS

SABIÑANIGO. RENFE: Tif: 902 240 202

HUESCA. RENFE: Tif: 902 240 202

ZARAGOZA. RENFE: Tif: 902 240 202



## AEROPUERTOS MÁS CERCANOS

ZARAGOZA. Atención Telefónica AENA. Tif: 902 404 704

PAMPLONA. Atención Telefónica AENA. Tif: 902 404 704

PAU. Tif: 0033 559 333 300

TARBES. Tif: 0033 562 329 222

# Servicios Médicos

## CONSULTA MÉDICA DESPLAZADOS

**Necesaria petición de cita previa**

**Tlfno: 974 495570,**

Lunes a Viernes de 8:00 h a 15:00 h.

## SERVICIO DE URGENCIAS

**URGENCIAS 061**

### PAC DE ESCARRILLA

**Tlf: 974487513**

**LABORALES TARDES:** De 17:00 h a 8:00 h del día siguiente

**FESTIVOS Y FINES DE SEMANA:** 24 h.

### CENTRO DE SALUD DE BIESCAS

**Tlf: 974495570**

**LABORALES TARDES:** De 15:00 h a 8:00 h del día siguiente

**FESTIVOS Y FINES DE SEMANA:** 24 h.

# Horarios Misas

Vísperas de fiesta	Horarios
Formigal	19,00
Sallent de Gállego	20,00
Tramacastilla	19,00
Panticosa	20,00
Biescas (San Pedro)	20,00

Días de fiesta (Domingo)	
Sallent de G°	12,30 19,00
Lanuzá	13,30
Escarilla	11,00
Panticosa	10,30
Hoz de Jaca	13,30
El Pueyo de Jaca	11,30
Sandiniés	10,00
Tramacastilla de Tena	12,30
Biescas (S. Pedro)	10,00
Biescas (El Salvador)	12,00
Gavín	12,30

Días de semana	
Sallent de Gállego	20:00
Panticosa	19,00
Biescas (San Pedro) (Miércoles-Viernes)	20,00
Biescas (San Salvador) (Martes-Jueves)	20,00



# Teléfonos de Interés

## OFICINAS DE INFORMACIÓN

Asoc. Turística Valle de Tena	974 49 01 96
Sallent de Gállego	974 48 80 12
Panticosa	974 48 73 14
Biescas	974 48 52 22
Sabiñánigo	974 48 42 72
Jaca	974 36 00 98

## CENTROS MÉDICOS Y ASISTENCIALES

Sallent de Gállego	974 48 80 80
PAC Escarrilla	974 48 75 13
Panticosa	974 48 72 72
Biescas	974 49 55 70
Centro Médico Sabiñánigo	974 48 07 38
Hospital de Jaca	974 35 53 31

## FARMACIAS

Formigal	974 49 03 90
Sallent de Gállego	974 48 81 58
Panticosa	974 48 76 43
Biescas	974 48 50 34

## GUARDIA CIVIL

Sallent de Gállego	974 48 85 80
Panticosa	974 48 70 06
Biescas	974 48 50 03

## SERVICIO DE TAXI

Taxi Valle de Tena	629 287 625/ 619 757 550
--------------------	--------------------------

## TALLERES MECÁNICOS

Taller Formigal	974 49 02 79
SEAT Sabiñánigo	974 48 10 15

## GASOLINERAS

En Formigal, Tramacastilla, Biescas y Sabiñánigo

## CAJEROS AUTOMÁTICOS

EURO 6000: Formigal, Sallent, Escarrilla, Panticosa, Tramacastilla, Biescas y Sabiñánigo.

4-B: Panticosa, Biescas y Sabiñánigo

SERVIED: Formigal, Sallent, Panticosa, Biescas, y Sabiñánigo.



**TLF: +34 974 49 01 96**

**E-mail: [info@valledetena.com](mailto:info@valledetena.com)**

**[www.valledetena.com](http://www.valledetena.com)**